

## ABIERTO EL PLAZO PARA MATRICULACIÓN DE ALUMNOS DE EDUCACIÓN INFANTIL Y EGB

Habiéndose producido la entrega de más de 550 viviendas en el barrio durante el presente curso y dada la circunstancia de que muchas de las familias proceden de otros barrios y pueblos, TIENE ESPECIAL IMPORTANCIA que toda familia que pretenda que sus hijos-as cursen estudios el próximo año, procedan a su matriculación en el plazo determinado.

No menos revelante puede resultar que la totalidad de las viviendas son zona de influencia de un colegio, y haciendo la matriculación ahora, evitaremos entre todos, o ayudaremos a regular las posibles distorsiones de matriculación con un tiempo prudencial hasta el comienzo del próximo curso.

INFORMACIÓN PAG. 10.



Salida en el C.P. Juan de Padilla.



La Junta Directiva de la Asociación de Vecinos en una de las reuniones con el Alcalde.

En el Centro Cívico el miércoles 27 de Abril a las 7'30 tarde

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE LA AA.VV. "EL TAJO"

El próximo día 27 se celebrará la Asamblea General de la Asociación, en ella se informará de la gestión del pasado año y las perspectivas del barrio desde las diferentes áreas.

Transportes, Enseñanza, Urbanismo, Cultura, Salud,...etc, casi cinco mil familias en el barrio, unos quince mil habitantes censados de derecho, más de diecisiete mil de hecho, en el último año y en la actualidad se esta produciendo una expansión en el barrio.

Estas circunstancias de crecimiento supone, una mayor extensión del barrio, unifamiliares más lejanas y cooperativa Vitra, además de las que se están construyendo al final de la calle Alberche en su extremo más cercano a Toledo.

Una mayor demanda, por ejemplo en el transporte, se está estudiando la ampliación de horarios, líneas y trazados más rápidos.

Se necesita la ampliación de plazas para enseñanzas medias.

¿Qué repercusión tendrá la entrega de viviendas en la ocupación de los cinco centros de EGB?.

¿Qué impacto tendrá y qué necesi-

dades hay en las aulas de la escuela de idiomas en el barrio?.

¿Cuándo se realizarán los proyectos que están a la espera de financiación?.

Tenemos que conseguir que las fiestas mantengan su nivel y hay que buscar fórmulas para ello. Y así un sin fin de necesidades.

La búsqueda de soluciones y alternativas y reivindicar las necesidades más urgentes con proyectos rigurosos.

Son tareas y responsabilidad de todos.

LA ASOCIACION DE VECINOS, LA MEJORA DEL BARRIO, NO DEBE SER LA "DELEGACION COMODA" EN UN GRUPO DE VECINOS CON MAYOR O MENOR VOLUNTAD Y EN LA DESINTERESADA APORTACION DE SU TIEMPO LIBRE.

MUCHOS POCOS HARAN MAS, QUE POCOS MUCHO.

TIENES UN SITIO EN LA JUNTA EN CUALQUIER COMISION, COMO SOCIO,

¡COLABORA!

ESTAIS INVITADOS A LA ASAMBLEA GENERAL.

### EN ESTE NÚMERO...

2º Conocer y prevenir la osteoporosis. Colaboración Dra. Serrano.

3º Editorial: ¿Queremos un Barrio limpio?.

4º Cartas a vecinos- Temas del barrio.

5º Socio Laboral. Fábrica de Armas. Todos contra el cierre.

6º Programa de la ACU- Automoviles de Ocasión.

7º Avance de las fiestas- Onda Polígono.

8º-9º Página grupos municipales PSOE e IU.

10º Educación-Cultura- Eduardo.

11º Escuela de Adultos.

12º Ecohueco- Edgar y Goyo.

13º Obras en la variante de Sta. Bárbara. El Ayuntamiento fuera de juego.

14º Campamento de verano- Baloncesto.

15º Atletismo.

16º En corto crónica de un barrio.

CAFÉ  
BAR

LOAN

*Tu Café,  
Tu Copa  
o tu Cerveza  
En un  
agradable  
ambiente*

**LOAN - Tu lugar de encuentro**

C/. Mimbres, 16 - Teléf.: 23 34 15  
Polígono Industrial - TOLEDO



Ferretería Industrial  
y del hogar



**las torres**  
2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 23 01 79

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA  
AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL  
DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD

Talleres

**BONILLA**

PINTURA AL HORNO  
MECANICA - CHAPA Y PINTURA



SERVICIO OFICIAL  
**PEUGEOT**  
EXPOSICION Y VENTA

C/. Valdecarza, 14  
Teléfs.: 23 11 75 - 23 12 19  
Polígono Industrial

SERVICIO PERMANENTE DE GRUA  
VEHICULOS DE OCASION

Conocerla, para prevenir es esencial

# LA OSTEOPOROSIS

Se dice que una de las complicaciones más graves de la menopausia es la osteoporosis.

La importancia de esta enfermedad viene dada por la gran cantidad de personas que la padecen. Casi podemos hablar de una enfermedad "moderna" ya que su aparición en un número importante de personas se ha producido en las últimas décadas, en que la media de vida se ha incrementado de forma espectacular y alcanza los 80 años.

¿En qué consiste esta dolencia de nombre tan complicado?. La explicación es sencilla; los huesos se van haciendo cada vez más frágiles debido a una pérdida excesiva de calcio y otros minerales, y tienden a romperse con facilidad. Siempre hemos escuchado a la gente de cierta edad, quejarse de "dolores en los huesos". Es frecuente conocer a personas, sobre todo mujeres, que tienen problemas con las cervicales o padecen dolores de espalda. A menudo, estas dolencias están causadas por pequeñas fracturas de vértebras, que van deformando la espalda, "encorvándola". También las fracturas de cadera están a la orden del día entre la población femenina que ha rebasado los 60 años.

Toda esta problemática tiene su causa en esa fragilidad de los huesos: la osteoporosis. Esta carencia ósea no surge nunca de forma brusca sino poco a poco produciéndose así un deterioro paulatino del hueso. Tenemos la impresión de que nuestros huesos son algo estático e inmóvil. Sin embargo, están cambiando constantemente, con zonas que se van destruyendo por una células llamadas "osteoclastos" y otras que lo van reconstruyendo: "los osteoblastos". Esta reparación tiene sus condiciones, y es en este punto donde está la clave para realizar una auténtica prevención: para que el hueso que se ha regenerado

sea de calidad, es necesario que la afluencia de sangre que llegue hasta él lleve suficiente cantidad de calcio y otros minerales.

Si por medio de la alimentación no vamos reponiendo este calcio, el hueso será cada vez más poroso llegando a romperse con gran facilidad. Pero aunque la creencia casi general es que las necesidades de calcio son mayores en el niño que en el adulto, esto no es así, y a medida que va aumentando la edad, y que la mujer se encuentra en situaciones críticas como son el embarazo y la lactancia, las necesidades de calcio aumentan. Tal es así, que si durante la juventud y la vida media se necesitan unos 1000 mg. al día de calcio, a partir de la menopausia y en las personas mayores, en general, el mínimo de calcio diario es de 1500 mg. al día. Para hacernos una idea: un yogurt contiene 125 mg. de calcio. Existen sustancias que favorecen a la pérdida de calcio de nuestro organismo a través de la orina, y de las que por lo tanto no debemos abusar, como son la sal y las proteínas. También se ha visto que el alcohol y el tabaco aumentan el riesgo de osteoporosis.

No sólo la dieta es una condición básica para la formación de huesos fuertes. Para que ese calcio se deposite en el hueso es necesario el ejercicio físico. Para entender la importancia del ejercicio basta saber que la persona que por alguna causa debe permanecer en cama más de medio año, aún teniendo una buena dieta, puede perder hasta un 30% de su densidad ósea.

Es importante saber que el hueso va adquiriendo su máxima densidad ósea a partir de los 18 años, época en la que hemos dejado de crecer, hasta los 35 a 40 años; a partir de esa edad comienza a debilitarse. Por eso el ejercicio y una alimentación correcta rica en



calcio y pobre en proteínas, evitando el tabaco, el alcohol y el exceso de sal en las comidas, serían los pilares básicos para llegar a la edad madura con unos huesos fuertes.

En la mujer se da una circunstancia muy importante: durante los cinco o diez primeros años tras la menopausia pierde de un 2% a un 4% de masa ósea al año ya que deja de producir hormonas femeninas (estrógenos) protectoras de la formación ósea. De esto podemos deducir que el tratamiento en la mujer menopáusica, entre otras cosas, debe ir encaminado a frenar esa pérdida importante del hueso, con tratamiento hormonal, siempre bajo control médico.

No toda mujer menopáusica va a padecer de "los huesos" al cesar sus menstruaciones. Existen mujeres "de riesgo" que van a llegar a la menopausia con un esqueleto débil; son aquellas que tienen antecedentes familiares de patología ósea (la herencia juega un importante papel), las delgadas, las mujeres rubias y aquellas que lleven una vida sedentaria y sigan una dieta pobre en calcio.

Conocer todo esto tiene una gran importancia, ya que la osteoporosis es una enfermedad que, al igual que la poliomielitis, "vale más prevenir que tratar", ya que una vez establecida tiene muy difícil solución.

Dra. Margarita Serrano

## PUNTUALIZACIONES SOBRE EL MERCADILLO

En la referencia a la carta aparecida, en la revista "Vecinos" en su número del mes de Marzo, bajo el título de "Algunos fallos del mercadillo", como concejala delegada de Mercados y Abastos del Ayuntamiento de Toledo quiero realizar una serie de puntualizaciones y aclaraciones, a modo de explicación a las vecinas firmantes de la misma.

En primer lugar, agradezco a estas vecinas su preocupación por la marcha del mercadillo y sus manifestaciones en las que aseguran que el mismo está siendo positivo para el barrio.

En segundo lugar, explicarles que el motivo por el que no se permite la venta de frutas y verduras en el mercadillo se debe a que la ordenanza reguladora de la venta fuera de un establecimiento comercial, establece, en su artículo 9 y bajo el epígrafe de "Otros supuestos de venta", que "se autorizará la venta directa de agricultores de sus propios productos, en casos excepcionales, para garantizar el abastecimiento de la ciudad y sus barrios o la regulación de precios". Así, para vender este tipo de productos en el mercadillo de "El sábado", debería hacerse por los propios agricultores que cosechan sus productos y se tendría que dar una situación de desabastecimiento de la ciudad o del barrio, hecho que evidentemente no ocurre.

En tercer lugar y en referencia a los puestos vacíos existentes, indicar que todavía no ha transcurrido el tiempo suficiente estipulado para que sea anulado el derecho que consiguieron los adjudicatarios de estos puestos (tres meses seguidos o en conjunto anual durante 25 días, sin causa justificada, según recoge el artículo 25 de la citada ordenanza).

Será a partir del próximo día 15 de abril, fecha en la que se procederá a la renovación de los puestos, cuando aquellos adjudicatarios que no hayan cumplido con la normativa o renuncien, sean sustituidos por los suplentes.

Maria del Carmen Maeso Lalanda  
Concejala de Abastos y Mercados

## F. "EL POLIGONO"

FONTANERIA - CALEFACCION - AIRE ACONDICIONADO

C/. Fuentebrada, 11 (Trasera Supermercado Lonvel) - Teléf.: 23 38 92 - POLIGONO RESIDENCIAL (Toledo)

MONTAMOS SU CALEFACCION DESDE 300.000 Ptas. - ADAPTAMOS A SU MEDIDA SUS MUEBLES

AHORA AMPLIAMOS NUESTROS LOCALES CON UNA GRAN EXPOSICION

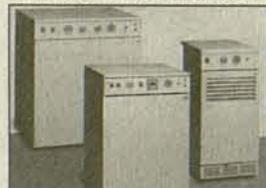
MAMPARAS

Distribuidor Roca, Reser-Bax (1ª Marca Nacional)



MUEBLES A MEDIDA

CALEFACCION: Roca, Fer, Ecoflan.



GRIFERIA: Roca, Rovira.



ACCESORIOS Roca



GAME OVER  
INFORMATICA PROFESIONAL

Consigue tu 486 por  
menos de 11.000 Ptas.  
mes. 3 años de garantía.

TODO EN: REPARACIONES DE PC'S, AMPLIACION DE MEMORIA Y DISCOS DUROS, ACTUALIZACION DE MICROPROCESADORES, PROGRAMACION A MEDIDA, REDES LOCALES, MULTIMEDIA, DISEÑO Y CONFIGURACION DE PC'S PARA CADA NECESIDAD, MONTAJE DE ORDENADORES, CONSUMIBLES Y ACCESORIOS. SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA 24 HORAS

Plaza Federico García Lorca, 7  
POLIGONO, TOLEDO - Teléf.: (925) 24 03 54

**VECINOS**

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo", del Polígono Industrial de Toledo. C/. Cedena, núm. 4 - Teléf. 23 03 40. - Fax.: 23 15 50.

Elaboramos este número con la colaboración de la Escuela de Adultos.

Asociación de Consumidores y Usuarios "La Unión"  
Coordinan L. Fernández y Emi.

**Publicidad**

Rosa María Bautista.

Teresa Romero.

Nicasio Barroso.

**Redacción y colaboradores**

Antonio Galán, E. García, Ana Sánchez, J. García Villaraco, Margarita Izquierdo, Hector Pantoja, J. M. Duarte, J. L. Medina, José Chozas, Jesús Fernández, A. Dorado, Goyo, Edgar y Escuela de Adultos.

Y la inestimable colaboración de los comercios y empresas cuya publicidad hace posible la gratuidad de este periódico, con la colaboración económica del Ayuntamiento de Toledo.

El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos.

Imprime: GRAFICAS TAYZEL, S.L.

Teléf. 24 10 04 - Toledo.

Tirada: 5.300 ejemplares.

D.L. TO-210-82.

.....

# Gráficas

.....

# Impar

S.L.

.....

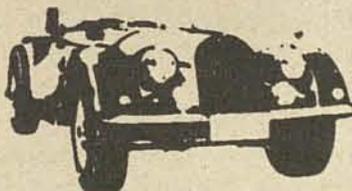
C/. Arroyo Gadea nº 7

## 23 20 43

.....

Polígono Industrial  
TOLEDO

# TALLERES



# CAMACHO

C/. Torviscal, 7

☎ 23 29 51 - POLIGONO

*talleres*  
**Hernández s.l.**

# ALUMINIOS

- Cerramientos Industriales
- Mamparas de Terraza y baño
- Ventanas y puertas de todo tipo
- Vitrinas de hostelería
- Acristalamiento en general

C/. Arroyo Cantaelgallo, 4  
Teléfs. 23 38 46 - 21 24 38  
Polígono Industrial

# ¿QUEREMOS UN BARRIO LIMPIO?

*Puede que, al leer el titular, muchos hayan pensado: sí señor, hay que poner las cosas claras al Ayuntamiento.*

*Pues no, no va por ahí. De acuerdo que a todos los grupos políticos que conforman la Corporación Municipal, y sobre todo al gobernate, hay que exigirles que mantengan en la ciudad unos servicios dignos, con calidad... Para ello se presentaron voluntariamente. Pero no es ese el objetivo de este editorial. La asignatura pendiente, el suspenso, es nuestro, de los vecinos. Ya se han delimitado y se dimilitarán las responsabilidades del Ayuntamiento cuando sea necesario.*

*Todo parece muy claro, todos discutimos una y mil veces sobre la escandalosa suciedad del polígono; se ha limpiado totalmente en varias ocasiones, pero con una rapidez de un récord "Guinness", hemos conseguido tener un cinturón de porquería y un interior no más decoroso.*

*¿Quién ensucia el polígono?*

*Respuesta: seguro que yo no, ni yo tampoco, ni el otro,*

*ni el del quinto. ¿Serán los extraterrestres?, pues deben tener frigoríficos, sillones, alicatados de baño y bañeras muy parecidas a los nuestros. Algunos, IDENTICOS. El Polígono, lo sabemos, lo ensuciamos nosotros. La mayoría o la minoría, pero nosotros. Y nos enfadamos, nos enojamos. Será que no tenemos medios. Tendremos que pedirlos.....Veamos:*

*¿Hay contenedores? los hay. Y si en algún sitio son insuficientes, solicítense un estudio. Actualmente se quiere implantar la recogida incluso en festivivos; pero somos tan incivilizados que echamos la basura cuando nos da la gana y los lunes, durante todo el día, los contenedores llenos. Somos muy limpios en nuestra casa. Si escalones abajo se pisa mierda, no importa, es la calle.*

*Tenemos que deshacernos de trastos viejos, y los tiramos en cualquier lugar.*

*¿Tan difícil es llamar al 21 28 00?. En este número te indican donde los tienes que dejar. Antes era un servicio quincenal, ahora los*

*recogen incluso en un plazo de 48 horas. ¿Más facilidades?. Pues seguimos tirándolos en cualquier sitio. Hemos tenido la escombrera al pie del barrio. Pues nada, es igual. Hay alquiler de contenedores cuyo precio es casi más barato que hacer la carga y descarga.*

*Hay también un servicio de recogida de chatarras gratuito, en el telefono 23-25-09. Como un paso más, contenedores de vidrio y papel para reciclar; es lamentable ver hasta cajas de botellas enteras en la basura. No estamos dispuestos, en términos generales, a llevar a cabo el mínimo esfuerzo y colaboración.*

*¿Es falta de información?*

*Aquí hemos expuesto alguna y mantendremos durante dos o tres números de VECINOS una hoja con el título "MANTENER LIMPIO EL BARRIO ES COSA DE TODOS".*

*¿Colaboramos o pedimos milagros a nuestros gobernantes municipales?*

*Pensémoslo.*

**PELUQUERIA DE SEÑORAS**

*Stylo*

TE OFRECE:

*La moda en peluquería,  
Depilación con cera fría o caliente y Rayos U.V.A.*

Petición de hora: Tel.: 23 34 35

C/. Retamosillo, s/n.  
(Junto Recreativo)

**SERVICIO OFICIAL**

# AUTO-MOTOR

MECANICA - ELECTRICIDAD - CHAPA - PINTURA

▶ EXPOSICION Y VENTA ◀

VEHICULOS NUEVOS Y USADOS

C/. Valcavero, 14 - Teléf.: 23 09 39 - Polígono Industrial - TOLEDO

**Querida Sra. o Srta. AGUSTINA GIMENEZ PACHECO**

Me dirijo a Ud., para darle contestación a su carta abierta en el mes de Enero actual a los trabajadores del "Polígono Industrial", por el cual manifiesta con su séquito de seis personas anónimas, de la poca solidaridad con la clase trabajadora, ¿No comprendo a lo que Ud., llama esto?

Me considero como muchos Nacional Sindicalista (independiente), de lo cual estoy muy orgulloso, por lo que espero me de respuesta si es tan valiente su supuesto sindicato el cual ignoro pero imagino. Mis preguntas son las siguientes:

1ª ¿Quién nos paga los gastos generales de impuestos del Excmo. Ayuntamiento?

2ª ¿Y los impuestos de Hacienda?

3ª ¿Y el abandono de los clientes de los cuales, estoy muy contento?

4ª ¿Que me dice de la Seguridad Social?

5ª ¿Y de la comida de los comensales que son más obreros y currantes que Ud.?

6ª ¿Y de las pérdidas habidas por las máquinas anexas?

7ª ¿Y del malestar de todos mis clientes que supongo que uno de ellos sea Ud. (clandestino), que nos pidieron por favor no cerrásemos?

Bueno para que quede muy claro no tenemos miedo a piquetes INECTOS, que lo único que desean es la caída del currante-legal, porque el Gobierno que tenemos es uno de patacocha "Capitalista-Marxista" y si llega el caso Leninista.

Estimada Srta. coja una adicta a su sindicato, que bien se supone que cobra y póngala a fregar sus platos, que buena falta les hará.

Toledo, 12 de Marzo de 1994  
Fdo. D. Luis Pedro Fernández Sánchez  
DNI. 75 898 200

**ACCIDENTE EN "DIA"**

Todos, alguna vez, hemos entrado a comprar a los Supermercados de DIA, y hemos visto que los locales son pequeños, que falta personal, que, en horas punta, hay escasez de carros y, además, que nos cobran 5 ptas por las bolsas para guardar la compra.

Pues bien, el pasado miércoles, víspera de Semana Santa, fuimos mi mujer y yo a hacer la compra a DIA. Después de esperar un rato para coger un carrito, tuvimos el fallo de no hacerle la revisión (como si se tratase de un coche antes de salir de viaje). Hicimos nuestra compra y al volver a cargar el carro después de pasar por la temida caja, el carro se desplomó al suelo, dándole a una señora mayor que estaba comprando en la frutería, estando ésta prácticamente pegada a la caja. La señora y yo de momento sólo teníamos el dolor en la pierna del golpe recibido, pero mi mujer tiene un gran hematoma en una pierna.

Al levantar el carro vimos que le faltaba una rueda. Algunas de las señoras dijeron "eso me pasó a mí el otro día", "yo sí me había dado cuenta de que había un carro sin rueda, no sé si sería ese que nos tocó hace ya más de un mes pero con mejor suerte...".

Preguntamos a la cajera por el encargado o encargada para que retirasen ese carro. Nos dirigimos a la encargada, que en ese momento estaba en una de las cajas cobrando, y no se dignó ni a volver la cabeza y menos contestar, cosas que aparentemente puedes entender ya que las filas para la caja eran tremendas, pero no queremos que ese tonto accidente se volviera a repetir.

Ante estos acontecimientos de falta de atención y de material estropeado, etc, me pregunto si lo más importante para estas grandes cadenas de supermercados es sólo ganar dinero o ¿es que el fin justifica los medios?

Por todo lo expuesto anteriormente, este vecino les aconseja hacer la revisión al carro antes de usarlo para que no haya desgracias personales para ningún cliente de "DIA".

F. Puebla.  
DNI: 3. 785. 530

**PROPUESTA DE IZQUIERDA UNIDA A LA COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO PARQUE DE LA LUZ**

**EXPOSICION DE MOTIVOS.-**

La fuente del Parque de la luz, ubicado en el barrio del Polígono Residencial, como todos sabemos está fuera de servicio, prácticamente desde el día de su inauguración.

Estaremos todos de acuerdo que es una pena que la fuente esté sin funcionar, por lo que sería necesario buscar una solución que deber ser lo más práctica posible y en este sentido se podrían desmontar los focos que hay en ella, que además están deteriorados, y arreglar el sistema de agua, dejando sólo en funcionamiento éste y aunque no tenga sistema de luces, hasta que corran mejores tiempos, al menos podrá contar con ese juego de agua.

**PROPUESTA.-**

Por todo lo expuesto venimos a proponer a esa Comisión Municipal de Gobierno, para su aprobación lo siguiente:

\* Que se estudie el poner en funcionamiento el sistema de agua, así como el desmontar los focos de la fuente en la exposición de motivos de la presente propuesta.

**SOBRE DEFICIENCIAS DIVERSAS**

**EXPOSICION DE MOTIVOS.-**

El entorno de las viviendas que recientemente ha entregado VITRA, y que está limita-

do por las Calles: Gregorio Marañón (peatonal), Estenedilla, Fresnedoso y Valdeyernos, sigue teniendo una serie de deficiencias que entendemos necesario eliminar:

\* No hay ningún rótulo con el nombre de las calles.

\* No hay señales de tráfico en las intersecciones de las calles Fresnedoso, Estenedilla y Valdeyernos.

tiesen los vecinos.

\* El paseo Gregorio Marañón está muy sucio, al igual que la parcela situada al lado del mismo, por lo que sería conveniente proceder a su limpieza.

\* La calle Estedenilla tiene un elevado grado de suciedad, refiriéndonos al tramo que está a la altura de las viviendas.

\* Los aparcamientos públicos de la calle Fres-



\* Las tapas de los imbornales están necesitadas de limpieza y de reposición, dado que al menos hay 8 rotas y 6 obstruidas.

\* En la confluencia del Paseo Gregorio Marañón y la calle Estedenilla, en la acera hay un registro que carece de tapa.

\* El paseo Gregorio Marañón se encuentra tapado por tierra, por lo que sería necesario que antes de recibirse esa zona por el Ayuntamiento de la Junta de Comunidades, se urbanizase y alumbrase correctamente, dado que no cuenta con alumbrado público, por lo que transitoriamente se podrían instalar brazos de alumbrado adosados a las fachadas, si lo permi-

nadoso se puede considera que están limpios, pero sería necesario proceder a la limpieza de la tierra que hay en sus firmes.

\* Por último destacar que el alumbrado público de las calles que limitan estas viviendas exceptuando el paseo Gregorio Marañón, se ha reparado por parte del Servicio de Alumbrado Municipal.

**PROPUESTA.-**

Por lo expuesto venimos a proponer a esa Comisión Municipal de Gobierno, para su aprobación lo siguiente:

\* Que se subsanen las deficiencias que hemos citado en la exposición de motivos de la presente propuesta.

**AHORA EN SU BARRIO**

**egt**

Distribuidor Oficial de:

**ELECTROGAMA toledo, s.l.**

AEG	OTSEIN	ASPES	AIWA
BALAY	SUPERSER	MOULINEX	TECHNICS
CORBERO	SONY	VANGUARD	PIONEER
NEW-POL	ELBE	SAMSUNG	BRAUN
EDESA	PANASONIC	TEKA	SOLAC
PHILIPS	GRUNDIG	AGNI	UFESA

**Le servimos e instalamos en el día cualquier modelo**

Peatonal Federido G.ª Lorca, s/n. - 45007 TOLEDO - Teléf. 23 12 64

**TOLDOS PEDRAZA**

**JOSE BARGUEÑO**

**FABRICACION PROPIA**

**INSTALACION DE PERSIANAS VENECIANAS - PLISADAS ESTORES VERTICALES TOLDOS ELECTRICOS**

C/. Honda, n.º 40  
22 02 95

Federico García Lorca  
23 29 34

**TOLEDO**



*El Gobierno pretende cerrar la Fábrica de Armas de Toledo*

## ¡TODOS CONTRA EL CIERRE!

*28 de Abril, MANIFESTACIÓN*

El anuncio, por parte del Gobierno, del cierre de la Fábrica de armas de Toledo ha caído en la ciudad como una bomba. "La Fábrica", como se le llama en Toledo a la factoría de la Empresa Nacional Santa

Bárbara, es sin duda el símbolo más emblemático de la escasa industria pública en la provincia y da empleo en la actualidad a más de 160 trabajadores que el Gobierno ahora quiere despedir.

La noticia, no por barruntada ha sido menos impactante. El Gobierno, en su plan de reajustes de plantillas y cierre de factorías de la Empresa Nacional Santa Bárbara, ha puesto sus ojos "monetaristas" entre otras en la factoría de Toledo.

El problema, que ahora se plantea con toda crudeza, parecía estar solucionado tras la firma, entre la Empresa y los Sindicatos de un plan de viabilidad, en el que se contemplaba la instalación de una nueva factoría en el polígono industrial dedicada a la fabricación de componentes para la aviación, que iría paulatinamente incorporando toda la plantilla de la antigua factoría. Así mismo se contemplaba en los citados acuerdos el compromiso del Gobierno, de mantener los puestos de trabajo en tanto se producía esa incorporación.

Sin embargo los acontecimientos han tomado un cariz totalmente distinto. Bien por dejadez de la propia empresa, bien por falta de planificación del INI, el proyecto de recolocación se ha quedado a medio camino, ya que la nueva planta (Internacional de Composites S.A. -ICSA), sólo ha incorporado a la mitad de la plantilla y el Gobierno en vez de cumplir los compromisos firmados

pretende el cierre de la antigua fábrica y el despido de los 160 trabajadores y trabajadoras que aún no han sido recolocados.

### POR EL CUMPLIMIENTO DE LOS ACUERDOS

Ante la situación planteada y que los responsables del Gobierno presentan como irreversible, la posición de los trabajadores ha sido en todo momento exigir el cumplimiento de los acuerdos firmados. Es del todo necesario que las distintas administraciones públicas responsables de la situación realicen los esfuerzos necesarios para dotar de la carga de trabajo suficiente a la nueva factoría de composites, y sin duda hay algunos proyectos que podrían lograrlo, consiguiendo así que ni un sólo trabajador sea despedido.

En esa búsqueda de soluciones, no cabe duda que será necesaria la exigencia popular, la presión hacia el Gobierno, de todos los ciudadanos de Toledo. En este sentido, desde estas páginas

### ES NECESARIA LA PRESIÓN DE TODOS LOS CIUDADANOS

hacemos un llamamiento a todos los vecinos y vecinas del Polígono, para que con nuestra presencia en la manifestación convocada por el Comité de la Fábrica, mostremos nuestro apoyo hacia estos trabajadores y exijamos con el resto de los ciudadanos de Toledo una solución para "La Fábrica".

28 DE ABRIL (VIERNES) 19'30 H.

## MANIFESTACIÓN

CONTRA EL CIERRE DE LA FÁBRICA DE ARMAS

RECORRIDO:

Puerta F. Armas - Zocodover

# AFIUR, S.L.

ADMINISTRACION  
DE COMUNIDADES

C/. Tiétar, 2 (Frente Asociación de Vecinos)

Teléf.: 24 01 88

45007 TOLEDO.

## FOTOGRAFIK



QUIERES VER ALGO NUEVO

**Lo que siempre has querido...**

**...ahora más cerca**

GRANDES OFERTAS EN REPORTAJES DE BODA Y COMUNION

INVITACIONES, RECORDATORIOS, IMAGEN...

Revelado en el día de Fotos y Diapositivas

Ofertas para ESTUDIANTES en revelado y fotoestudio

C/. Alberche, 18 - Polígono Industrial  
45007 TOLEDO - Teléf.: (925) 24 03 25

# AUTOMÓVILES DE OCASIÓN

*La tarea de comprar un coche usado no es para el profano en la materia tan fácil como a simple vista puede parecer. La publicidad engañosa, el aparente buen estado del vehículo o la elocuente facilidad con la que se expresa el vendedor de turno, hacen que, en muchas ocasiones, un coche de segunda mano se convierta en una auténtica pesadilla para el consumidor sólo cinco minutos después de la compra.*

*Varios factores deben tenerse en cuenta a la hora de decidirse por la adquisición de un automóvil de estas características: la elección del establecimiento de compra, el estado del vehículo y la documentación del mismo.*

## ELECCION DEL ESTABLECIMIENTO

Tres son las posibilidades en las que, en principio, cabe pensar a la hora de buscar un establecimiento para la compra de un coche usado: los servicios de ocasión de los fabricantes de automóviles, las tiendas y los particulares.

## CONCESIONARIOS O SERVICIOS DE OCASION

Este tipo de establecimientos ofrece una ventaja indiscutible respecto a las demás modalidades, ya que, por lo general, los vehículos expuestos en estos locales han sido revisados siguiendo unas pautas fijadas por el fabricante y llevan consigo una garantía.

Sin embargo no hay que dejarse llevar por los grandes luminosos y las conocidas marcas comerciales, informándose previamente de qué servicios en concreto ofrece cada fabricante, que tipo de garantía y el ámbito geográfico y temporal de ésta; pues no todas las casas comerciales funcionan de igual manera.

## TIENDAS

Cuando el consumidor se dirige a una tienda que se dedica a la venta de coches usados debe tener en cuenta, en primer lugar, que estos establecimientos no están sujetos a unas pautas externas por lo que la calidad de los vehículos que venden y sus garantías dependen, exclusivamente, de ellos.

## VENDEDOR PRIVADO

En este caso, a diferencia de los anteriores, no se obtendrá ninguna garantía. Para comprar un coche a un particular habrá que buscar, posiblemente, en los anuncios de la prensa. Por esta razón, habrá que asegurarse de que, realmente, son particulares los que aparecen en dicha publicidad ya que muchas veces son empresas dedicadas a la venta de vehículos de ocasión las que aparecen en los periódicos vendiendo sus coches uno a uno.

En este sentido, si el consumidor decide finalmente adquirir su automóvil en una de estas tiendas debe: en primer lugar informarse con detenimiento sobre la seguridad que ofrece la garantía frente a las averías que pudieran producirse durante su vigencia y, en segundo término, es necesario tener en cuenta que un establecimiento, únicamente, ofrecerá una garantía si posee la seguridad de que el coche se encuentra en buen estado.

## ESTADO DEL VEHICULO

Una vez que el comprador ha decidido adquirir un automóvil de unas características determinadas, debe comprobar cuál es el estado tanto interior como exterior del coche en cuestión.

La edad del vehículo, el número de propietarios que ha tenido o el kilometraje no son los únicos factores por los que guiarse a la hora de decidirse a comprar o no.

Es indiscutible que el número de años de un coche influye en su precio pero no es el único factor que determina el estado de conservación de un coche. Cabe destacar que detalles como la matrícula de un coche no son determinantes a la hora de indicar la edad de un vehículo, ya que este ha podido tener varias matrículas por diversas razones. Así pues revisar la ficha técnica es la mejor forma de averiguar los años del automóvil.

Por otra parte, el número de propietarios no indica que el coche pueda estar mejor o peor conservado ya que muchos propietarios han podido ser muy cuidadosos con el aparato mientras que uno solo ha podido destrozarlo.

Asimismo, el cuentakilómetros no ofrece una visión clara de cómo se encuentra el coche, pues éste ha podido estar averiado por temporadas y no marcar con precisión los kilómetros realmente recorridos.

En coherencia con estas advertencias, es necesario, por lo tanto hacer un examen detenido al automóvil de ocasión antes de proceder a su compra.

## EXAMEN DE CARROCERIA

Dos son los puntos fundamentales en los que se debe basar el análisis del estado de la carrocería: comprobar el índice de corrosión de ésta y verificar que el coche no haya sufrido reparaciones importantes indicativas de algún accidente grave.

Podría iniciarse la comprobación del índice de corrosión mirando atentamente toda la carrocería, haciendo hincapié en verificar el estado de las uniones entre paneles, los bordes de las puertas, del capó, del maletero y las zonas traseras del guardabarros. La visualización de ampollas en la chapa puede ser un síntoma importante de la corrosión existente.

Posteriormente podrán comprobar los bajos del coche. En este apartado, sería necesario examinar con mayor detenimiento los refuerzos de la carrocería, los

puntos de anclaje del motor y de la suspensión y los conductos de frenos. Como prueba determinante, podría golpear la zona sospechosa con un destornillador para clarificar si ésta es realmente firme.

Sería conveniente, asimismo, levantar el automóvil en cuestión con el gato. Esta prueba verificaría el estado de la carrocería ya que ésta no debería de ceder. Los expertos en el tema suelen apuntar que para reparar defectos de corrosión en los coches se usa en ocasiones, una pasta que endurece al secarse y luego se aplica la pintura sobre ella. En este sentido, sería conveniente comprobar con un iman si existen zonas del automóvil que han sido reparadas con dicho procedimiento.

Cuando ya se ha llevado a cabo este tipo de comprobaciones, resulta conveniente analizar otras zonas secundarias pero, igualmente importantes para el buen funcionamiento del vehículo. Así, no debe olvidarse la comprobación de otros detalles como las puertas, el capó el perfecto funcionamiento de apertura y cierre de maletero y ventanillas, la humedad bajo las alfombrillas del suelo, el cómodo uso de los cinturones de seguridad y en general la buena situación del acabado interior.

## EXAMEN DEL ACABADO MECANICO:

### a.- Equipo eléctrico.

Para comprobar la buena situación del sistema eléctrico basta con poner en marcha el coche, prestando atención a los eventuales ruidos anormales del motor de arranque. En este sentido conviene acelerar un poco para verificar que se produce un ligero aumento de intensidad en las luces y en el ruido del ventilador de la calefacción. Una variación acusada indicaría, probablemente, que la batería tiene poca carga; mientras que si no se produce ningún cambio el generador podría estar averiado.

Seguidamente, el posible comprador debería examinar la batería comprobando si sus bornes y anclajes son firmes y están limpios. No olvidarse por supuesto, de un análisis de la correa del ventilador y una revisión de los cables.

### b.- Alimentación y encendido.

Con la batería cargada, el motor debe ponerse en marcha con facilidad. Una vez el motor esté caliente, el consumidor ten-

dría que comprobar que marcha bien al ralentí y sin que el régimen de motor sea anormalmente alto. De lo contrario el ralentí podría haber sido alterado para disimular un mal funcionamiento del motor.

Por otra parte, si se quitan las bujías, éstas deben presentar interiormente un aspecto marrón claro y, de ninguna manera, un color negro brillante o blanco.

### c.- El motor.

No hace falta ser un experto en la materia para comprobar si el motor de un vehículo de ocasión marcha bien. Cabe recordar que las reparaciones de motor son muy caras por lo que conviene prestar especial atención a este apartado.

En esta línea, se debe abrir el capó y sacar la varilla del aceite. Este debe estar limpio. Asimismo, cabría poner en marcha el motor y comprobar que el indicador rojo de la presión se apaga al instante.

Asimismo, aún con el motor frío, destapar el radiador con precaución y comprobar la posible presencia de una capa de aceite o burbujas de aire en el agua de refrigeración. Eso sería indicador de que la junta de culata como mínimo, se encuentran en mal estado.

Cuando el motor empiece a estar caliente, acelerar varias veces y comprobar que los humos de escape son incoloros. Asimismo, después de calentar el motor, al dejarlo en ralentí se debe comprobar que ni el medidor de presión baja a cero ni se enciende la luz indicadora de la presión del aceite.

### d.- Transmisión.

Los problemas de transmisión son frecuentes en los coches de segunda mano por lo que se hace indispensable analizar las fugas de aceite en el embrague, en caso de que sea hidráulico, o de válvula en la caja de cambios.

En automóviles con motor delantero y tracción trasera hay que comprobar la ausencia de desgaste en la articulación del eje de transmisión y en los que poseen tracción delantera se debe verificar que no estén deteriorados los protectores de goma situados en el enlace del eje con el cubo de la rueda.

### e.- Dirección y suspensión.

La verificación de un correcto funcionamiento de la dirección no es complicada: situándose al lado del automóvil y girando un poco el volante, la rueda delantera debe

empezar a moverse sin problema alguno.

Asimismo, para examinar el estado de los amortiguadores basta con apoyarse en cada esquina del coche y soltarla de golpe. Si esta parte del coche sube y baja varias veces es que el amortiguador está gastado.

### f.- Frenos.

Especial atención debe poner el posible comprador en este apartado. No resulta complicado comprobar el estado del sistema de frenado. Así, se debe apretar a fondo el pedal del freno; si baja blandamente sin resistencia y al soltarlo y apretarlo de nuevo sucede igual, probablemente es un problema de desgaste o deterioro del sistema.

### g.- Prueba de conducción.

Es indispensable, por supuesto, que tras todas estas comprobaciones el posible comprador pruebe el coche antes de su adquisición. Esta es la mejor manera de verificar que todos los componentes anteriormente citados responden a la perfección.

## DOCUMENTACION DEL COCHE

Varios son los documentos que un comprador debe verificar antes de firmar un contrato alguno de compra. Así debe solicitar que le muestren la Tarjeta de Inspección Técnica y comprobar si el automóvil se ha sometido a las reglamentarias inspecciones que le corresponden.

Asimismo, es muy importante verificar si el número de motor y chasis corresponden a los de los documentos. Solicitar la expedición por el Ayuntamiento de la correspondencia certificación acreditativa también se hace necesario a efectos de estar al corriente del pago del Impuesto Municipal de Circulación y conocer deudas tributarias no pagadas.

Realizadas ya estas fases necesarias de inspección, el consumidor podrá tener un buen criterio para reconocer precios o condiciones de venta abusivas. Sólo queda ya cerciorarse de que el contrato de compra-venta todos los detalles acordados entre vendedor y comprador están claramente especificados y para eso no hay nada mejor que una buena lectura del mismo.

FUENTE DE INFORMACION: REVISTA "CONSUMERISMO" nº 29 (PUBLICACION DE LA CONFEDERACION ESTATAL DE CONSUMIDORES Y USUARIOS, C.E.C.U.).



**MUEBLES LA FABRICA TOLEDO**

*Muebles de todos los estilos*

*Provenzal*

**FABRICACION PROPIA EN PINO Y CASTAÑO**

**C/. Alberche, s/n. - (Frente al Parque de La Luz)**

**Teléf.: (925) 23 24 51**

**Polígono Industrial - TOLEDO**

**INSTALACIONES  
ELECTRICAS**

**MANTEMIENTO Y ELECTRICIDAD  
EN GENERAL**

« **Durán** »

**ACUMULADORES DE CALOR  
PORTEROS AUTOMATICOS**

**C/. Amarguillo, 10 - 2º A - Teléf.: 23 08 30  
45007 Polígono Industrial - TOLEDO**

**POR FAVOR, SEAMOS LIMPIOS**

Dando un paseo por nuestro barrio (zona residencial y los alrededores, zonas más cercanas al campo) veo con preocupación lo poco aseados que somos, el poco cuidado que tenemos en desparramar cualquier tipo de basura o cosa por todas partes.

Yo me pregunto y os pregunto a todos los vecinos del barrio, ¿realmente nos sentimos contentos rodeados de tanta basura? Me imagino que cualquier persona no lo estará, pero a veces tengo la impresión de que como se dice ahora pasamos bastante del tema. Y no se trata de que los responsables de la limpieza limpien más, si no que todos nosotros ensuciemos menos.

Quizas esta reflexión se haya hecho muchas veces desde nuestro periódico, pero me he atrevido una vez más a recordarnos a todos este tema, porque pienso que debemos concienciarlos para conseguir un entorno más agradable.

También me atrevo a dar algunos consejos, aunque ya somos todos mayorcitos, como para tener que recibir consejos de nadie, pero bueno ahí van:

No sacar las bolsas de basura los días que no hay recogida (domingos y festivos). Utilizar para tirar muebles, electrodomésticos, etc. el servicio que existe en el Ayuntamiento. Escombros y otra serie de desperdicios que no se puedan depositar en los contenedores, llevarlos al vertedero y no dejarlos desparramados por el campo.

Espero que esto nos sea suficiente. Se me olvidaba, en nuestro barrio también hay papeleras.

E. Bretón

**Onda Polígono**

**PROGRAMACION ABRIL**



**JUEVES**

19,00-20,00 h.

"Iluminando el mundo"

Programa eminentemente juvenil con debates sobre temas de actualidad y problemática de la juventud.

20,00-21,00 h.

"El planeta sónico"

Programa de entretenimiento: relatos cortos, versiones musicales, combinados con música española. También se tratan temas como la soledad, la locura,...

21,00-23,00 h.

"En concierto"

Emisión de conciertos, tanto a nivel local como nacional e internacional.

23,00-01,00 h.

"Jazz-blues-fusión"

Música Jazz y blues combinada con comentarios sobre la historia de estos géneros musicales, intérpretes, etc.

**VIERNES**

17,00-18,00 h.

"Patrimonio"

Patrimonio es una serie de programas culturales sobre la historia, el arte, las leyendas y las tradiciones de Toledo.

18,00-20,00 h.

"El rincón del rol"

Rol, simulación, juegos de Pc, comics, novedades en juegos de rol, pc's y consolas, trucos....

20,00-22,00 h.

"La ardilla en la buhardilla"

Dramatizaciones, relatos, cuentos, leyendas, comentarios, juegos de y con las palabras

22,00-01,00 h.

"Al otro lado del espejo"

Entretenido programa para amenizar las noches de los viernes. Comentarios, diálogos, música de los 60 y de la new age y a las 00,00 horas una sección dedicada a lo esotérico: tarot, misterios...

**SABADO**

11,00-14,00 h.

"El magazin"

Programa de variedades con secciones como la Tertulia, Cocina, El Mercadillo, Informativos, todas ellas combinadas con buena música.

14,00-15,00 h. "Onda deportiva.

1ª Edición"

Primera edición del programa

deportivo, enfocado al deporte base, con amplia información de los encuentros deportivos que tendrán lugar el fin de semana.

15,00-16,00 h.

"Los que + pegan"

Música de actualidad: funky, soul, disco, bacalao,.....

16,00-17,00 h. "Corazón de Rock and Roll"

Programa de música especializada en el mítico rock and roll

17,00-18,00 h.

"Por una vez"

Programa de difusión del ocio y la cultura, con especial tratamiento a las noticias anecdóticas, divertidas e interesantes.

18,00-19,00 h. "Un paso hacia delante"

Programa juvenil en el que se dará una amplia información de las noticias y las actividades juveniles, con especial seguimiento a los grupos de Toledo

19,00-21,00 h. "Bandas Sonoras Originales (B.S.O.)"

Programa especializado en Bandas Sonoras Originales de películas con comentarios sobre la actualidad cinematográfica, el cine en tv, Top BSO,....

21,00-22,00 h.

"Por verónicas"

Programa sobre la actualidad taurina, combinada con temas de flamenco, la poesía en los toros, etc.

22,00-01,00 h. "La Posada"

Programa de entretenimiento con música variada, comentarios, diálogos...

**DOMINGO**

19,00-20,00 h.

"Puente de sueños"

Programa de entretenimiento, con música variada para amenizar la tarde del domingo.

20,00-21,00 h.

"La hora minoritaria"

Cultura, cine, literatura, fotografía...

21,00-23,00 h. "Onda deportiva.

2ª Edición"

Segunda edición del programa deportivo con amplia información sobre lo acontecido en los encuentros del fin de semana, resultados, protagonistas.... Especial seguimiento al CD. Toledo y CCM Fútbol-Sala.

**EL AYUNTAMIENTO ANUNCIA RECORTES EN LAS SUBVENCIONES**

**¡¡LAS FIESTAS EN EL AÑO DE LA CRISIS!!**

La Asociación de Vecinos intenta seguir organizando las Fiestas un año más, con la categoría que un barrio como el Polígono se merece, a pesar de que el Ayuntamiento anuncia importantes recortes en sus partidas de subvenciones, repercutiendo negativamente en el presupuesto de nuestras Fiestas.

Contratar un grupo o cantante conocido cuesta varios

millones y una orquesta de baile, cientos de miles; por eso la Asociación de Vecinos está haciendo un auténtico esfuerzo, tanto de trabajo, como de imaginación para que "LA FIESTA" siga siendo este año la mejor de Toledo. Y gracias a la colaboración de empresarios, comerciantes y vecinos del barrio que hacen posible que esta se realice.

**AVANCE DEL PROGRAMA DE FIESTAS DEL 7 AL 12 DE JUNIO DEL 94**

**GRANDES BAILES:**

Viernes y Sábado con Grandes Orquestas.

**ATRACCIONES ESTELARES:**

**VIERNES 10: LOS RODRIGUEZ. SABADO 11: LOS SECRETOS.**

**FESTIVAL FLAMENCO:**

Domingo 12 con la "PEÑA EL QUEJIO".

**JUVENTUD:**

Festival Musical de Promoción y otras actividades.

**I FERIA NACIONAL DE CERAMICA Y ALFARERIA POPULAR:**

Toda la Semana en la Peatonal Juan Pablo II.

**30 HORAS DE BALONCESTO:**

Pabellón Polideportivo.

**RECINTO FERIAL:**

Bares, Atracciones, Pasacalles, Puestos, etc.

**NOTA:** Este programa es provisional y se ampliará en el próximo número de Vecinos.

**LAS ENTRADAS COMO SIEMPRE "GRATUITAS".**

**EN EL BAR DE LA ASOCIACION LOS PRECIOS "POPULARES".**



**Talleres Sánchez García, S.A.**

C/. Arroyo Gadea, 21-23 - Teléf.: 23 42 40  
Polígono Industrial - TOLEDO



**Amplia Gama de Vehículos Comerciales Modelos TRANSIT y COURIER**



**EXPOSICION: 1.500 m²**

Mueble Clásico y Juvenil

C/. Jarama, 8

☎ 24 09 24

Polígono Industrial

**MUEBLES TU AMIGO AMUEBLA TU CASA O CHALET EN MUEBLE PROVENZAL POR 299.000 Ptas.**

**EXPOSICION: 2.500 m²**

Mueble Castellano, Tresillos y Cocina

C/. Jarama, 147

☎ 23 21 04

Polígono Industrial





GRUPO SOCIALISTA DEL  
AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

# MEJORES CALLES PARA EL POLÍGONO



PSOE

**Durante los últimos meses estamos realizando un importante esfuerzo para arreglar un gran número de calles y plazas de nuestra ciudad, esfuerzo que va a incrementar este año, en el que se van a**

**invertir más de 700 millones de pesetas para continuar con estas mejoras. Estos arreglos también han beneficiado y van a beneficiar a Santa María de Benquerencia, tanto en su zona residencial como**

**industrial. Así, estamos arreglando el firme y las aceras de muchas calles, estamos mejorando las redes de tuberías, el alumbrado y el abastecimiento del agua.**

## ZONA RESIDENCIAL

En la zona residencial del barrio estamos llevando a cabo un proyecto de mejora del acerado y el arbolado en las calles Boladiez, Guadarrama, Torcón, Cascajoso, Yedra, Alberche, Espinarejo, Tiétar y Guajaraz, obras, que con un presupuesto de 45 millones de pesetas, contemplan la instalación de nuevas aceras de losetas y alcorques cada siete metros para futuras plantaciones de árboles, que estarán unidos para facilitar el riego de los mismos. Estas mejoras, que darán un nuevo aspecto a estas calles, pueden estar concluidas a finales del próximo verano.

Igualmente, en esta zona, muy pronto se iniciarán las obras de acondicionamiento de la segunda fase de la Plaza de Antonio Machado. Invertiremos más de 6 millones de pesetas para concluir la adecuación de la plaza, arreglando la pavimentación e instalando un nuevo mobiliario urbano, juegos infantiles y una pérgola.

También, y en coordinación con la Asociación de Vecinos, se está elaborando un proyecto para la construcción de un

escenario fijo para las fiestas y demás actuaciones culturales que se desarrollen en el barrio. El mismo contará con vestuarios y servicios así como varias salas para el ensayo de grupos de música, teatro,...etc.

el Ayuntamiento con el SEPES, se están concluyendo dos proyectos, que por importe cercano a los 180 millones de pesetas, contemplan el arreglo de varias calles y la mejora de la red de abastecimiento de agua. Así, se

## ABASTECIMIENTO DE AGUA

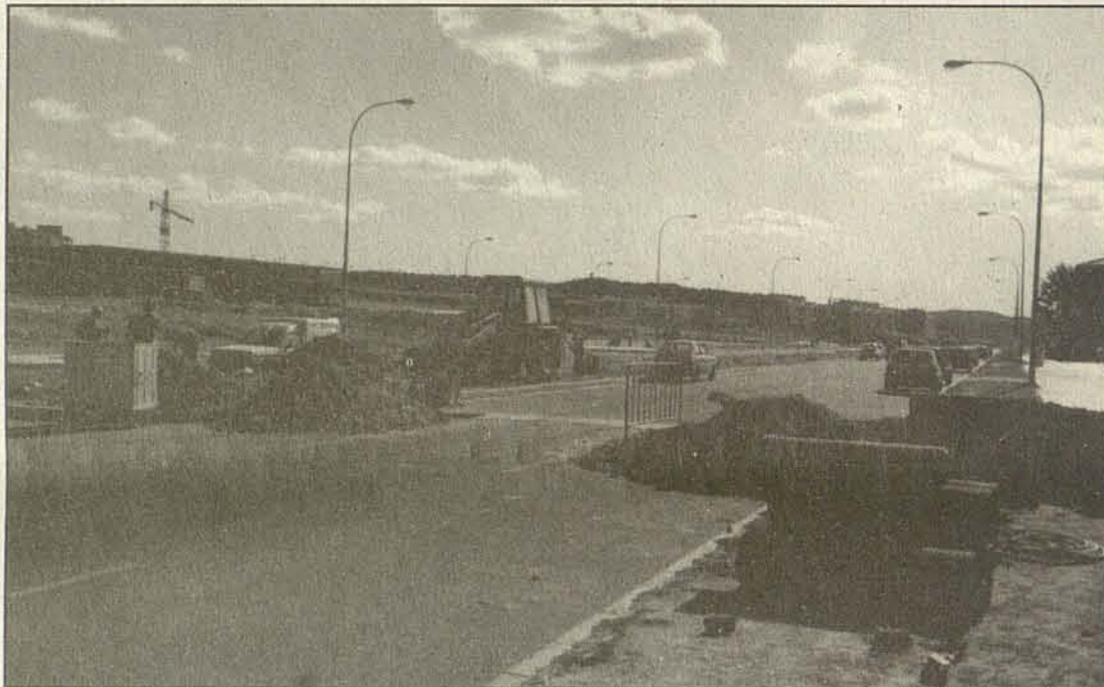
También, muy significativa está siendo la mejora de la red de abastecimiento de agua. Así, ya se han iniciado las obras para la ampliación de la depuradora de aguas

cuya construcción ya se ha iniciado. Consistirá en el trazado de una tubería que partiendo de la depuradora y a través de la calle Jarama llegará a la glorieta ubicada en la autovía. Desde este punto se desdoblará en dos, una primera paralela a la autovía, que permitirá el riego de toda la zona verde en dirección a la piscina, polideportivo y "Parque de la luz"; y segunda, que en dirección al campo de fútbol y al velódromo, permitirá el riego de las zonas verdes ubicadas en este entorno, continuando hasta el parque de los Alcázares.

## ROTONDAS

Por último, indicar, que a estas mejoras se les van a unir, en breve, otras que llevará a cabo el Ministerio de Obras Públicas y Transportes, que consistirán en la construcción de las rotondas en la carretera que une este barrio con el de Santa Bárbara, eliminando así los cruces peligrosos, y la instalación de un nuevo alumbrado público en toda esta autovía.

**Grupo Municipal  
Socialista del  
Ayuntamiento  
de Toledo.**



Algunas de las obras que se están realizando en el barrio.

En cuanto al alumbrado, iniciaremos, en breve, un proyecto de mejora de la iluminación en el paseo Federico García Lorca y calles adyacentes, por un importe cercano a los 6 millones de pesetas.

## ZONA INDUSTRIAL

Por lo que se refiere a la zona industrial, gracias a un convenio que firmó

ha reparado el firme y el alumbrado de la calle Jarama y se ha abierto una nueva vía desde esta calle hasta la zona de las nuevas parcelas.

También se ha instalado una nueva red de tuberías en las dos aceras de la calle Jarama, así como la reparación de los depósitos de agua existentes.

residuales, que cuentan con una inversión de 674 millones de pesetas, obras que podrían estar concluidas en los próximos meses. Dentro de este importante proyecto se contemplan la instalación de una red de agua reciclada para el riego de todos los parques y jardines situados en la zona urbana del barrio, red

## Talleres FA - PRE

- \* Cerrajería
- \* Carpintería de Aluminio
- \* Cristal
- \* Enganches para Coches
- \* Remolques - Carrocerías

C/. Arroyo Cantaelgallo, 8  
Teléfono 23 27 64

45007 TOLEDO

## C A F E - B A R AVENIDA

URBANIZACION LOS ALCAZARES - TEL. 23 43 39

*Amplio y confortable Salón*

**Especialidad : Venao salsa y plancha**  
*...y en sábados, domingos y festivos, encárguenos su*  
**POLLO ASADO**



GRUPO MUNICIPAL  
AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

## EL RESPETO

Planteamos en primer lugar el respeto de IU al Gobierno Municipal, por la dedicación, mayor o menor según los casos, de sus miembros a la difícil tarea de llevar adelante la administración del Ayuntamiento y la Ciudad, respeto que hicimos extensivo a cualquier gobierno municipal, independientemente de que se esté de acuerdo o no con sus actuaciones.

## LA OPOSICION

Si difícil es gobernar, más difícil es estar en la oposición, dado que fácilmente se puede caer en la tentación de la descalificación sistemática de todo lo que realiza el gobierno e igualmente caer en el populismo, al no tener responsabilidades, así como confundir el parlamentarismo con el municipalismo, o por el contrario intentar hacer una oposición de alternativas encaminada a sacar adelante el programa electoral, además de mantener una postura rigurosa con el objetivo de paralizar o modificar determinadas propuestas del gobierno municipal, que desde la honestidad se entienda que no van a ser positivas para los vecinos y la propia ciudad. Este tipo de oposición citada en último lugar, es la que este Grupo Municipal está intentando realizar con mayor o menor fortuna, depende de los casos, y que nos mantiene moderadamente satisfechos por el simple hecho de mantenerla.

## PROPUESTAS DE I.U., QUE SE ESTAN EJECUTANDO

Basándonos en lo anteriormente expuesto, plantea-

# DEBATE SOBRE EL ESTADO DEL MUNICIPIO

El pasado día 21 de marzo se celebró el Pleno Municipal sobre el estado del Municipio, tal como se recoge en el Reglamento Orgánico del Ayuntamiento, y que indica que debe celebrarse en el primer trimestre de cada año.

De manera resumida vamos a exponer cual fue el hilo conductor de la intervención del grupo Municipal de I.U.

mos al gobierno municipal una ronda de trabajo, así como una serie de propuestas encaminadas a conseguir mejoras en la mayoría de los servicios que tiene que prestar el Ayuntamiento a los vecinos de las que vamos a destacar algunas de ellas:

- \* Empresa Municipal de la Vivienda.
- \* Plan Director del Transporte Urbano.
- \* Plan de Inversiones en los barrios para el período 1993-95, por un total de 2.100 millones de pesetas.

\* Ordenanza Reguladora de la Concesión de Subvenciones a las Entidades Ciudadanas.

\* Modificar el Convenio con la Diputación Provincial para la comarcalización del Parque de Bomberos.

\* Teléfono de tres cifras para el Parque de Bomberos.

\* Elaboración de un Plan de tráfico para las fechas en las que se prevea gran afluencia de vehículos a la ciudad.

\* Actualizar la Ordenanza Municipal de Tráfico con la

\* El inicio de la elaboración del plan Especial del Casco Histórico.

\* El buen funcionamiento del Teatro de rojas y de la O.M.I.C., que sin minusvalorar el trabajo de los Concejales responsables, se debe principalmente al bien hacer de los profesionales que dirigen estas dependencias.

\* El estudio elaborado por el Ministerio de Obras Públicas, sobre la reordenación viaria y del transporte en el Casco Histórico.

## LO NEGATIVO DEL GOBIERNO MUNICIPAL

Apuntamos algunas cuestiones:

\* Difícil y preocupante es la situación económica del Ayuntamiento.

\* La reforma administrativa y del organigrama del personal todavía sin realizar.

\* No hay política rigurosa de compras y de almacenamiento de los materiales.

\* Los talleres municipales no están dotados de los medios para conseguir más eficacia y ahorro económico.

\* La limpieza de la ciudad deja bastante que desear.

\* En el área de tráfico, si bien es cierto que se están dando pasos, sigue siendo una asignatura pendiente.

\* La promesa incumplida de las elecciones municipales de 1.991, de instalar el Campus Universitario de Toledo en los terrenos de la Fábrica de Armas.

\* No se revisa el funcionamiento del Cultural Toledo.

\* La policía de Barrio en la práctica no existe.

\* La Casa-Museo de Victorio Macho sigue cerrada.

\* No existe un Plan de eliminación de barreras arquitectónicas.



Mercadillo del barrio una propuesta de I.U. hecha realidad.

\* Desarrollar las Juntas de Distrito.

\* Creación de la Escuela Municipal de Teatro.

\* Aula de Inglés en el barrio del Polígono.

\* Apertura de la Oficina Municipal de Información al Consumidor (O.M.I.C.)

\* Mercadillo de los sábados en el barrio del Polígono.

\* Mejoras en el mantenimiento de los colegios públicos.

\* Dotar de más contenido al Consejo Municipal de la Mujer.

\* Consejo Escolar Municipal.

nueva Ley de Seguridad Vial.

## LO POSITIVO DEL GOBIERNO MUNICIPAL

En esta tarea permitáse-nos decir que IU, ha dado su voto afirmativo a las propuestas del gobierno municipal por lo que de positivo tienen para nuestra ciudad destacando algunas de ellas, como son:

\* Construcción de una nueva depuradora y la ampliación de la del Polígono, ambas de aguas residuales.

\* Urbanización de seis zonas de las riberas del río.

## CONCLUSION

En definitiva, en I.U. entendemos, que hay que huir de catastrofismos, en el sentido de decir que todo va mal, que todo es un desastre, así como de la autocomplacencia triunfalista; por ello, hemos intentado a lo largo de este resumen resaltar las partes positivas y negativas, las luces y las sombras del estado del municipio, ciñéndonos exclusivamente al ámbito donde tiene competencias el Ayuntamiento, y como grupo municipal que no tiene responsabilidades de gobierno, hemos estado, y estaremos contribuyendo a conseguir mejoras para nuestra ciudad, desde nuestra responsabilidad de concejales, pero que evidentemente no nos corresponde gestionar ni ejecutar, eso le corresponde al gobierno municipal, y que como ya hemos dicho, en el funcionamiento de la administración y de la organización municipal vemos carencias que son urgentes de llenar.

Por lo tanto, el estado del municipio de Toledo no es malo, pero queda mucho por mejorar y corregir, I.U. continuará, hasta el final de este mandato, por el camino que emprendimos en el mes de mayo de 1.991, desde la independencia de criterios como oposición constructiva y a la vez crítica con aquello que no coincidamos con el gobierno municipal.

Toledo, Abril de 1994

Angel Dorado Badillo

Portavoz del Grupo Municipal de Izquierda Unida Ayuntamiento de Toledo

**MUEBLES de OFICINA**  
**SISTEMAS DIAZ**

MESAS - ARMARIOS - SILLONES  
LAMPARAS, ARCHIVADORES  
BIOMBOS - CORTINAS  
PLANTAS ARTIFICIALES  
Y DEMAS COMPLEMENTOS

Av. Boladiez, 153  
TOLEDO (Pol. Ind.)  
Teléf.: 23 07 60

**CRISTALERIA**  
**HNOS. CABAÑAS, S.L.**

Vidrios  
Planos  
Mamparas  
Baños  
Accesorios  
Baño  
Espejos  
Aluminio

Especial decoración  
Entradas y distribuidores con ambientes de cristal

TODO TIPO DE SANEAMIENTO DE BAÑO  
Valdecelada, 3 - Teléf.: 23 22 17 - Polígono Industrial

**- TALLER DE COSTURA**  
**- PATRONAJE**  
**- CORTE Y CONFECCIÓN**

Plaza de Antonio Machado  
(Al lado de los Juegos Recreativos)  
Teléf.: 23 26 34 (de 14 a 16 h.)  
POLIGONO

## 8 DE MARZO DIA DE LA MUJER TRABAJADORA

En España las leyes están pensadas y escritas para preservar la igualdad de la mujer y el hombre en el trabajo, pero lo cierto es totalmente desfavorable para la mujer. Cada año se celebra el 8 de marzo para conseguir mejorar la situación de la mujer. Esta fecha es por la desgracia que ocurrió en el año 1920 cuando murieron 192 trabajadoras en la fábrica textil Cotton de Nueva Jersey en un incendio provocado. Las trabajadoras se habían encerrado para pedir mejoras laborales, pero el jefe para que salieran de la fábrica, ordenó incendiarla. Las mujeres murieron en el interior.

En España no se pudo celebrar este día hasta el año 1977 y en 1992 decenas de miles de personas se manifestaron por este motivo. Sindicatos, feministas, el Congreso de los Diputados, las mujeres demócratas e incluso el Papa, realizaron declaraciones en pro de los derechos de la mujer.

A pesar de que cada vez hay más mujeres que trabajan fuera de sus casas, es evidente hoy, rozando el año 2000, que tenemos una importante desventaja con el hombre. Las mujeres trabajadoras españolas tenemos un salario menor

que el hombre, a pesar de que la ley tiene un Artículo (28) del Estatuto de los Trabajadores de igualdad de sexos. El empresario está obligado a pagar por la prestación de un trabajo igual el mismo salario base, sin discriminación alguna por razón de sexos, pero la realidad no es así.

El número de mujeres que trabajan fuera de casa va en aumento en España, pero trabajan doble porque continúan haciendo las faenas domésticas de ama de casa. Parte de mujeres abandonan su puesto de trabajo al casarse y tener hijos y pocas vuelven a trabajar, pero sí vuelven en el caso de separación matrimonial.

No olvidemos que también hay mujeres que ocupan puestos como Jefes de Estado o de Gobierno en el mundo. Herederas de pioneras como Golda Meyer o Indira Gandhi, ejercen su cargo en sociedades tan distintas como pueden ser la noruega, la irlandesa o la turca.

Los cargos han sido obtenidos por distintas vías. A veces por cuota, por emanación del prestigio político del marido o del padre o como consecuencia de la lucha entre partidos.

**M.<sup>a</sup> Teresa Berzal Glez.**  
Pregraduado de Mañana

## IMPORTANCIA DE LA EDUCACION Y LA CULTURA PARA LA MUJER

El 8 de marzo, se celebra el Día Internacional de la Mujer Trabajadora, y desde nuestra Asociación, queremos ser partícipes en este día aunque sólo sea planteándonos algunas preguntas y respuestas.

### ¿POR QUÉ ES IMPORTANTE LA EDUCACIÓN Y LA CULTURA?

– Porque en España hay todavía muchas mujeres con dificultades para leer y escribir, ya que en su momento no pudieron acceder a la escuela y que, hoy adultas, se encuentran marginadas del conocimiento.

– Porque la educación y la cultura son un bien social al que todas las personas tienen derecho y son un instrumento imprescindible para conocer mejor la realidad y transformarla.

– Porque son la vía para que las mujeres puedan

comprender su situación y luchar para salir de la discriminación que sufren.

– Porque quien no conoce no puede comprender ni defenderse.

– Porque sirven para entenderse y comunicarse con otras personas.

– Porque favorecen la preparación profesional, el empleo y la independencia económica.

– Porque... etc., etc.

### ¿A QUÉ SITIOS PODEMOS ACUDIR LAS MUJERES ADULTAS PARA ADQUIRIR EDUCACION Y CULTURA?

Aparte del conocimiento que nos da la vida, desde nuestra Asociación proponemos fundamentalmente ACUDIR A LAS ESCUELAS DE ADULTOS/AS, pero también hay otras alternativas como:

– Participar en los actos culturales que se organicen en nuestros barrios (charlas, mesas redondas, etc).

– Asociarnos. Con seguridad encontraremos alguna organización donde poder aportar "nuestro granito de arena" y a la vez nos servirá de enriquecimiento propio.

En el barrio del Polígono existe la Escuela de Adultos y la Asociación de Apoyo a la Educación de Adultos "Freire" y nos puedes encontrar en el C.P. "Gregorio Marañón", Avda. Guadarrama, s/n.

**¡ACUDE!  
¡NO TE CORTES!  
¡NUNCA ES TARDE  
PARA APRENDER  
Y PARTICIPAR!**

**Asociación de Apoyo a la Educación de Adultos "Freire".**

## LA MUJER EN LA ACTUALIDAD

La lucha por la liberación de la mujer está jalonada de fechas. Ya el 18 de Julio de 1848, un puñado de mujeres y unos cuantos hombres intentaron cambiar el destino de la mitad de la Humanidad. Ocurrió en Seneca Falls, estado de Nueva York, que ha pasado a la historia como la cuna del movimiento feminista.

Desde entonces las cosas han cambiado.

Todavía resulta extraño encontrarse a una mujer en algunos puestos de trabajo, a pesar de los grandes avances que se han producido en los últimos 25 años. Aunque la incorporación de la mujer a

profesiones consideradas tradicionalmente masculinas empieza a ser un hecho. Eso sí, sólo si nos referimos a las sociedades desarrolladas. Porque una cosa es trabajar y otra cosa es trabajar y cobrar.

España está ya muy lejos de la imagen de la mujer en la cocina, de los paseos por la calle Mayor en busca de novio para apañarse la vida, pero, no nos engañemos, este país tampoco es Suecia.

La incorporación de la mujer al mundo del trabajo, en España es difícil. Por un lado la tradición de que la mujer en casa y por otro la crisis que estamos padeciendo.

Según los últimos datos de la Encuesta de Población Activa (EPA), de los 3'6 millones de parados registrados, la mitad son mujeres (la tasa de paro femenino alcanza el 29% frente al 19% de los hombres) sobre todo mayores de 25 años y amas de casa, cuyo nivel de preparación es inferior a las generaciones más jóvenes.

A nivel personal creo que la mujer es igual que el hombre, pero en términos generales, al hombre aún le faltan algunos años para que deje de creer que es el sexo fuerte.

**Angela Martínez Agudo**  
Pregraduado de tarde

## MUJER Y LITERATURA: CHARLA-COLOQUIO

El mes de marzo comenzó con la mujer como protagonista, traída de la mano de Antonio Illán, profesor de literatura, Asesor de Formación de la Unidad de Programas Educativos, columnista en la revista Bisagra, además de experto en temas culinarios.

En la charla-colquio, a la que asistieron alrededor de sesenta personas, casi en su totalidad mujeres, el conferenciante realizó un amplio recorrido histórico a través de la Literatura, que fue seguido con gran interés por las asistentes.

Las hijas del Cid y su divorcio como precedente histórico, Melibea y su autonomía en el amor; la rudeza de las "serranas montarcas" en contraposi-

ción al idealismo platónico del Romanticismo o la condena sistemática de la novela realista a las mujeres que quebrantaban las normas sociales establecidas, en contraste con la concepción igualitaria de la vida y del amor, reflejada en la trayectoria vital y obra de Emilia Pardo Bazán, fueron algunos de los aspectos abordados a lo largo de la exposición.

Este paseo histórico, con la mujer como protagonista del fenómeno literario en sus múltiples manifestaciones, originó un vivo coloquio que dio pie a una sugerente expresión de ideas y sentimientos, reflejo del interés suscitado en las asistentes.

**Consolación y Ana**  
Profesoras de Lengua

**CALZADOS**



**TENORIO**

Av. Guadarrama  
"Los Duplex"  
Polg. Indust.  
Tel. 23 06 49

**TALLER MECANICO**



**PACO**

**SERVICIO OFICIAL**



**C/. Hernisa, II - Nave, 28 - Teléf. 23 33 54**  
**Polígono Industrial - TOLEDO**

**TALLERES Y GRUAS**



**PEPE**

**PINTURA AL HORNO DE AUTOMOVILES**



**Teléf. Taller: 23 24 35**  
**Grúa Permanente Teléf.: 23 20 76**  
**C/. Arroyo Gadea, 5 - Polígono Industrial**

# ALFABETIZACIÓN

**ES UNA PARADOJA QUE A LAS PERSONAS QUE VA DESTINADO ESTE ARTICULO NO PUEDAN LEERLO**

Normalmente, se suele pensar en el analfabetismo como un fenómeno que sólo afecta a personas mayores que no pudieron asistir a la escuela. Sin embargo, la experiencia demuestra una realidad distinta: la presencia de jóvenes en las clases.

Si bien el analfabetismo podríamos pensar que sólo afecta a las clases o colectivos marginales, también es cierto la existencia de un amplio número de personas que presentan unas carencias que responden al modelo del analfabeto.

En las clases de alfabetización la procedencia social no es algo importante. La relación entre los integrantes estimula el proceso de aprendizaje.

Ser analfabeto no es desconocer sólo lo que comúnmente llamamos "las letras" y "los números". **Ser analfabeto es aquella persona que sabiendo leer, no está dotada de los conocimientos que la sociedad exige para poder participar en las diferentes manifestaciones de la vida social.**

Lo fundamental no consiste en conocer muchas letras o palabras, sino en reconocimiento y asimilación

de lo aprendido. Con el fin de lograr una mejor enseñanza, las clases se dividen en varios grupos.

La alfabetización es un método de enseñanza individualizada y adaptada a las características de cada uno de los alumnos. El proceso de aprendizaje es lento. Sin embargo los logros adquiridos día a día se traducen en una mayor confianza personal.

Las situaciones cotidianas como leer una carta o un anuncio favorecen el interés de los alumnos por seguir asistiendo a clase. La satisfacción personal al lograr este objetivo es valorada en mayor medida que la adquisición de contenidos.

En definitiva, alfabetizar a una persona adulta es conseguir que pueda desenvolverse por sí mismo en la sociedad.

**Si conoces a alguien o te encuentras en una situación parecida, desde la Escuela de Adultos te ofrecemos la posibilidad de lograr esa satisfacción personal a través de la Escuela.**

Ana M.<sup>a</sup> Martínez Alonso  
Isabel Guijarro Fuentes

# EL BARRIO QUE SUEÑO

Paseo por las calles con nombres de ríos:  
riberas aceras de árboles disecados.  
Descanso en plazas de poetas:  
farolas muertas, bancos rotos,  
papeleras vacías y suelos de sucios despojos.  
Me recreo en jardines donde las farolas fueron hermosas y de fuentes graciosas que según nacieron, murieron.  
El niño es alegría y el viejo sabedor.  
Corro por el campo de pinos que una espada de asfalto acorta sus caminos.  
Las bicicletas, que antes rodaban tranquilas,  
ahora ruedan con cautela.  
Crece el barrio, crece incesante, Toledo se hace grande.  
Hombres y mujeres que se asocian, soñadores del barrio,  
brújulas del oriente óptimo;  
vigilantes, creadores, pacientes, luchadores, reclamantes.  
Quijotes.  
Ya no se hacen molinos de torres esbeltas,  
ahora son edificios Sanchos.  
Y yo, ¿qué quiero de mi barrio?  
pues quiero que la gente sea buena, me da igual su origen o su raza, sólo pido respeto de vecino hermano.  
Y yo, ¿qué sueño?:  
pues sueño con un camino que me lleva al Tajo,  
Tajo de plantas multiformes,  
de chopos, álamos; limpia y verde ribera, aire fresco,  
donde los pájaros cubren el cielo de vuelos,  
y los peces saltan huyendo de

anzuelos,  
y los niños dan de comer a los patos.  
Y cerca, un grandísimo parque acuático,  
donde los más pequeños chapotean en el agua,  
los jóvenes gallardean,  
donde los padres se hacen niños y los niños grandes.  
Y un hiper gigante, rodeado de múltiples tiendas;  
de pasillos amplios, con exóticas figuras de hierro y de piedra;  
y fuentes que refrescan, oxígeno de plantas; y plantas, oxígeno de gente; gente feliz y tranquila los pasillos ambientan y alegran.  
Sueño con autobuses constantes y llenos  
con sitio para todos pero no algómerados.  
Y teatros por las calles,  
y canchas saturadas de deportes,  
y cuatro fiestas en el año,  
y calles llenas de estudiantes,  
habitante de pensión y residencia;  
estudiante de madera, hostelería y cerámica; estudiante universitario.  
Y ciclos de conferencias,  
y una semana de cine, otra de teatro, otra de música;  
y concursos de puntura y esculturas que el cielo luce en las calles,  
y hasta de artes culinarios,  
y un periódico testigo escritor del barrio, y una onda abierta, sencilla trasmisora, FM ciento cinco punto siete emisora.  
Del sueño despierto abro mis ojos, suspiro, los vuelvo a cerrar, sigo soñando.

Eduardo



**ADMISION DE ALUMNOS PARA EL PROXIMO CURSO ABIERTA LA MATRICULA DEL 15 DE ABRIL AL 6 DE MAYO**  
Educación Infantil y EGB. Se puede presentar en cualquier centro, pero sólo en uno. Se elejirá un centro, que será el indicado en primer lugar, para el supuesto de no poder ser atendido por no existir plazas se puede indicar un segundo y tercero por orden de preferencias.  
Las disposiciones generales han sido publicadas en el B.O.E. de 30-03-94. Existen solicitudes oficiales que pueden retirarse en la secretaría de los centros de EGB.

**DOCUMENTOS A PRESENTAR:**

- Solicitud.
- Fotocopia del Libro de Familia.
- Fotocopia de la Declaración de la Renta del año 1992 (HOJA NUMERO 4). (Se ruega traer el original para que sea compulsado). Caso de que se hiciera por separado, fotocopia de ambas declaraciones.
- Certificado empadronamiento. (Se recogerá en el Ayuntamiento o en el Centro Cívico).
- Los alumnos/as procedentes de otros centros deberán de acreditar el nivel realizado en el curso 93/94 mediante certificación del centro actual.

**PLAZO DE PRESENTACION:** Desde el 15 de Abril al 6 de Mayo de 1994, ambos inclusive.

**Cada alumno/a sólo puede presentar una única solicitud en uno de los Centros en los que desee ser admitido. Caso de presentar solicitud en más de un colegio, no sería admitido en ninguno.**

# HERDASA

## FABRICA DE MUEBLES DE COCINA Y BAÑO

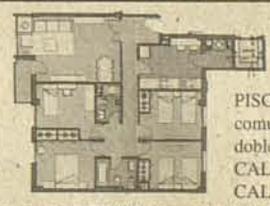
**VENTA DIRECTA AL PUBLICO**

**EXPOSICION Y VENTA:**  
**Avda. Guadarrama, 34**  
**Teléfonos: 24 07 63 - 51 16 62**  
**POLIGONO INDUSTRIAL DE TOLEDO**

**\* ABIERTO SABADOS TARDE \***

**Viviendas V.P.O. Benquerencia M-66**

**La Calidad de Vida. Un objetivo más cubierto por...**



PISCINA en zona comunitaria. VIDRIERIA, doble con cámara de aire. CALEFACCION Y AGUA CALIENTE sanitaria individual. PINTURA gotelé. FACHADA ladrillo visto y cámara con aislante. CUBIERTA con teja cerámica tipo mixta. BALDOSA gres. GRIFERIA monomando. CARPINTERIA EXTERIOR aluminio lacado. PERSIANAS P.V.C. PUERTAS interiores para barnizar, calle BLINDADA con bisagra de seguridad.

**CUBIERTAS**

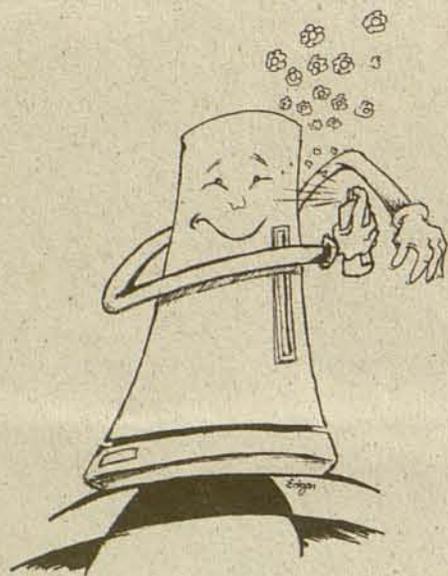
Y.MZOV, S.A. CIA. GRAL. DE CONSTRUCCIONES DIVISION INMOBILIARIA  
Teléf.: 24 03 01

**INFORMACION Y VENTA:**  
C/ Guadarrama - Edificio Nuevo-Horizonte Polígono Santa María de Benquerencia

**PRECIO CERRADO:**  
10.100.000 Ptas. más I.V.A.  
(Garaje incluido).

**FINANCIACION:**  
Tipo de interés subsidiado desde el 7,5%.

**FORMA DE PAGO:**  
10% en la firma del contrato.  
10% hasta llaves en pagos mensuales.  
80% Crédito hipotecario a 15 años.  
Cantidades a cuenta avaladas según ley.



**OZONO Y FRIGORIFICOS**

Ya se comercializan en España frigoríficos que en lugar de llevar corefrigerante el famoso CFC, destructor de la capa de OZONO, usan el gas UFC, que no hace ningun daño.

A partir del 95, será obligatorio, así que quien tenga que comprar uno, puede adelantarse ayudando a la naturaleza. Vuestros nietos os lo agradecerán. Por cierto, el gas del aire acondicionado de los coches seguirá siendo CFC. ¿Por que?.

**TOLEDO CIUDAD SIN COCHES**

He leído que Toledo se ha metido en una especie de club de ciudades sin coches.

Al fin vamos a tener un casco histórico peatonal.

La petición que hace un año hicimos al Ayuntamiento de un carril bici en la Avenida de Bolea-diez será respondido positivamente.

La variante a su paso entre Santa Bárbara y el Polígono, se está construyendo subterráneamente, no se cortará ningún árbol y dispondrá de amplios paseos peatonales por encima, para unir humanamente nuestros barrios.

Gracias equipo municipal, estoy dando saltos de alegría.



**CORRUPCION**

Se habla mucho estos días del tema. Parece que la llamada "Clase Política" está llena de personajes corruptos que aprovechan su poder e influencias para robar con guante blanco. Debemos luchar contra esto con todas nuestras fuerzas. Ahora bien, nosotros ¿podemos tirar la primera piedra?. Yo pienso que desgraciadamente en este tema, los políticos son un fiel reflejo de los demás ¿que no?.

- Ahi van algunos ejemplos.
- Compra de la casa. ¿Cuántos hemos escriturado por el valor real sin dar dinero negro a la constructora?
- Facturas. ¿Cuántos nos hemos "escaqueado" para evitar el IVA en talleres, reparaciones, dentista, etc. ?
- Trabajo. ¿Cuántos trabajos y chapuzas hacemos sin contrato sin seguridad social, con condiciones por debajo de la legalidad?.
- Contrabando. ¿Y esos viajes a Andorra o Portugal con el maletero lleno de cosilla a la vuelta?.
- Ordenadores. ¿Cuántos programas pirateados - robados tenemos valorados en cientos de miles de Pts.?
- Osea, aqui roba casi todo el que puede y si queremos, y debemos, exigir honradez, vamos a intentar empezar por nosotros mismos.
- Y termino, que parece que llama el inspector de hacienda.



**C R U C I G R A M A**

Si lo completas, recorta la hoja y llévala en un sobre cerrado indicando tu nombre y dirección a la Asociación de Vecinos el Tajo antes del 30 de Abril. Entre quienes lo hagan correctamente, se sorteará una **camiseta grabada** con su fotografía. **REGALO DE:**

**HORIZONTALES**

- 1.- Lo contrario de metenos.
- 2.- Obedécelo.
- 3.- Salieron a bailar y acabaron emparejados.
- 4.- Vocal. Por donde deben ir los peatones, aunque no este en buen estado.
- 5.- Persona que dora los metales.
- 6.- Mujer cariñosa.
- 7.- Curamos.

**VERTICALES**

- 1.- Sitios por donde se sale.
- 2.- Al revés, diminutivo de femenino. Al reves, quiero.
- 3.- Evacuaron los residuos solidos de su alimentación.
- 4.- Luchara tomando la iniciativa.
- 5.- Al revés, dan y quitan la palabra en las reuniones.
- 6.- Tipo de vino.
- 7.- Haras que los mocos salgan de la nariz.

	1	2	3	4	5	6	7
1							
2							
3							
4		■					
5							
6							
7							

**FOTO VILLANUEVA**

- FOTOS DE ESTUDIO
- REPORTAJES DE FOTO Y VIDEO
- LABORATORIO DE REVELADO EN COLOR
- VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO
- IMPRESION EN CAMISETAS

C/. Retamosillo  
Teléf.: 23 13 09

**DAMA'S**

**RELOJERIA Y JOYERIA**

Reparación de todas las marcas de relojes y joyas.  
**DESCUENTOS a los socios de la AA.VV.**

C/. Alberche, s/n. - Teléf.: 23 02 85  
(Junto a la panadería de V. Conde)



**TODOS TIPO DE MODELOS Y SISTEMAS**

C/. Tiétar, 18 - Políg. Industrial - TOLEDO - Teléf.: 23 03 59

**INSTALACION ROTULOS LUMINOSOS**

**JAECAR ASESORES, S.L.**

C/. Cascajoso, 9 - Teléf.: 24 09 19

Ofrece sus servicios de:

**ASESORIA DE EMPRESAS**

Contabilidad, Contrataciones Laborales, Nóminas, Construcción de Sociedades, Cuentas Anuales y Estimaciones Objetivas.

**GESTORIA**

Transferencias y Matriculación de Vehículos  
Renovación Permisos de Firmas  
Renovación Carnet de Conducir, Licencias de Caza y Pesca

HASTA LA FECHA MAS DE UN MILLAR DE PINOS HAN SIDO CORTADOS EN EL ESPACIO NATURAL "FUENTE DEL MORO"

## EL AYUNTAMIENTO DE TOLEDO NO SE ACLARA EN EL TEMA DE LA VARIANTE DE SANTA BÁRBARA

*La Coordinadora para la Defensa del Espacio Natural "Fuente del Moro", desea aclarar una serie de cuestiones referentes a la construcción de la variante, y más concretamente a la zona próxima al Barrio de Santa Bárbara y el vertedero municipal que estaba ubicado en zona verde.*

### HECHOS

**1.- PROYECTO.** Parece ser que el proyecto de ejecución de estas obras ha estado expuesto a la opinión pública, para posibles alegaciones sobre el mismo con la suficiente antelación para información de todos los ciudadanos según declaraciones del gobierno municipal.

**2.- VERTEDERO.** Estaba a punto de clausurarse por estar lleno, según declaraciones del propio Alcalde de Toledo y de sus concejales a esta Coordinadora.

**3.- ACUERDO PLENARIO.** El Ayuntamiento de Toledo ha incumplido el acuerdo del Pleno de fecha 26 de Enero de 1.993, de informar y colaborar con esta Coordinadora sobre posibles actuaciones en este espacio verde.

los garajes de Grúas Mendoza, y que por cierto, algunos se secaron de inmediato, siendo la causa la falta de riego y mantenimiento.

**5.- DESPLIEGUE INFORMATIVO.** Encabezados por el concejal y vecino del barrio de Santa Bárbara, Sr. Poveda, al que acompañaban ingenieros y expertos en la materia, se celebró en el Centro Cívico de dicho barrio una presentación de la variante a unos cuantos ciudadanos y a la televisión regional, en la que también se contó con el montaje de una gran exposición, en la que podían verse todo tipo de planos y fotografías aéreas sobre la mencionada variante.

### INTERROGANTES

#### 1.- AL PROYECTO

A) ¿Se ha estudiado, de verdad, que este proyecto era el que menos impacto

D) Sabemos que hubo mas proyectos presentados, ¿Porque se están ocultando los mismos?

Según ha podido saber esta Coordinadora, alguno de estos proyectos, no atentaba tan gravemente al medio como el que se esta ejecutando y que si respetaba la gran masa forestal que ha sido aniquilada por completo, con pinos, entre otras especies, con mas de 25 años.

Todo parece indicar que el Ayuntamiento de Toledo, no tenía ni idea de lo que el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, tenía pensado realizar con el entronque de la N-401 sobre la N-400.

Puestos al habla con un concejal del Ayuntamiento, cuando comenzó la tala de pinos en la zona próxima al polideportivo, este nos indicó, que lo que se estaba realizando era un parque. ¿?

#### 2.- AL VERTEDERO

A) Si el Ayuntamiento de Toledo, tenía conocimiento de que el proyecto de la variante afectaba al vertedero. ¿por que siguió permitiendo que continuaran vertiendo en él?

B) ¿Por qué ahora se está vaciando gran parte del mismo?

C) ¿Por qué el material del vaciado se está depositando en esta zona verde, destruyéndose la flora del entorno?

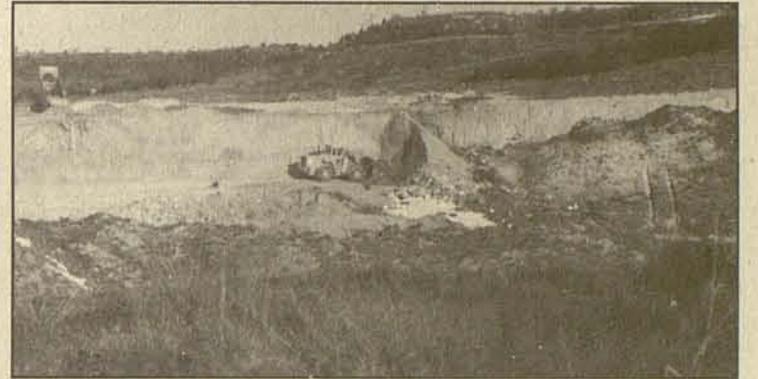
Otra prueba más de que el Ayuntamiento de Toledo continuaba sin enterarse de lo que ocurría en su término municipal.

**3.- EL ACUERDO PLENARIO.** El Excmo. Ayunta-

miento de Toledo, como INSTITUCION, nos merece todos los respetos y consideraciones. Sobre los que gobiernan el mismo, tenemos nuestras dudas. El

ha realizado, por lo menos un año antes de que comenzaran las obras?.

Esta Coordinadora no esta en contra del progreso de nuestra comunidad y la seguri-



El Alcalde y sus concejales no se enteran. Después de llenar el vertedero, ahora se está vaciando el mismo. A lo mejor alguien les cuenta que se va a hacer un lago y se lo creen. En el fondo de toda esta cuestión, están demostrando con su ignorancia, que están "pintando" muy poco en el asunto.

acuerdo del Pleno, aprobado el 26 de Enero de 1.993, no se está cumpliendo y se lo están "saltando a la torera". ¿Quién puede creerles?.

**4.- A LA PLANTACION DE ARBOLES.** Si el Ayuntamiento de Toledo sabía que en el proyecto de la variante se iban a cortar los pinos que les estorbaran. ¿Por qué plantaron los mismos en la zona del Arroyo de la Rosa?.

#### 5.- AL DESPLIEGUE INFORMATIVO

A) El realizado por el Sr. Poveda y compañía en el Centro Cívico de Santa Bárbara, cuando ya se había actuado con premeditación y alevosía y habían cortado más de un millar de pinos. ¿Qué sentido tenía?.

B) ¿Qué podemos aportar los ciudadanos cuando ya nada tiene solución?.

C) ¿Por qué todo este despliegue informativo no se

dad de sus ciudadanos y la variante era necesaria y conveniente. Pero la forma de actuar del Ayuntamiento de Toledo y del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, no está acorde con los tiempos democráticos que vivimos, y sí con otros tiempos pasados, donde todo nos lo daban hecho, como ha ocurrido en esta ocasión.

Con todo esto, el Ayuntamiento y sobre todo las personas que lo gobiernan han demostrado no tener la delicadeza y sensibilidad alguna en el tema de medio ambiente. Por otro lado han conseguido que los barrios queden peatonalmente más aislados, como el del Polígono con el de Santa Bárbara, aparte de que a éste le han quitado el poco espacio verde que tenía en sus alrededores.

LA COORDINADORA



Más de un millar de pinos han sido aniquilados. En la foto, una de las zonas más afectadas.

**4.- PLANTACION DE ARBOLES.** En fechas previas a las elecciones generales del pasado año, el Ayuntamiento de Toledo realizó una plantación de arboles, en la zona verde próxima al Arroyo de la Rosa y al cruce de semáforos, junto a

ecológico produciría sobre esta zona?

B) ¿Se esta ejecutando el proyecto que estuvo expuesto a la opinión pública?

C) ¿Tenía conocimiento previo el Ayuntamiento de Toledo del proyecto que se iba a ejecutar?

CENTRO DE ESTETICA Y SALUD

## Estetic Line

CONSULTAS DE NATUROPATIA

- TRATAMIENTOS FACIALES, CORPORALES Y TERAPEUTICOS
- DEPILACION ELECTRICA Y A LA CERA
- PRESOTERAPIA
- SOLARIUM
- COSMETICA NATURAL
- CROMOTERAPIA
- TERMOTERAPIA

Estamos a su disposición en:

Avda. Boladiez, 98 - Edificio "Nuevo Horizonte"  
Teléf.: 23 34 95 - Polígono Residencial - 45007 TOLEDO

## Marina

ARTESANIA EN MIMBRE

ESTAMOS EN LA ANTIGUA FLORISTERIA "EL POLIGONO", PARA OFRECERLES ARTICULOS DECORATIVOS Y PRACTICOS PARA SU HOGAR...

VISITANOS, TE GUSTARA TODO... INCLUSO LOS PRECIOS

C/. Valdemarías, 34 (Edificio Toledonuevo) Polígono Industrial TOLEDO

## MARQUETERIA

- OLEOS
- MARCOS
- CUADROS
- ESPEJOS
- LAMINAS GRABADOS
- SEDAS
- MATERIAL DE BELLAS ARTES

Avda. Boladiez, n.º 155 - Teléf. 23 15 96  
Polígono Industrial - 45007 TOLEDO

## CAMPAMENTOS DE VERANO

Como cada año, y ya van trece, el grupo de monitores de la Federación de Asociaciones de Vecinos ultima los pormenores para la celebración de los campamentos de verano.

### LOS PALANCARES

Es el lugar elegido para llevar a cabo este año el Campamento, para niños y niñas de 8 a 14 años, actividad que realizaremos del 16 al 30 de julio. Este campamento está situado a unos 14 Km. de Cuenca, y entre las instalaciones de que dispone, destacaremos el comedor cubierto, la piscina, los servicios, la enfermería y los campos de deporte. Pero nos interesa, sobre todo, el entorno natural que rodea a este campamento que, por su belleza



paisajística, aprovechamos para llevar a cabo la mayoría de las actividades al aire libre del programa. Así, los niños y niñas, por grupos de edad, harán marchas al Valle de San Miguel, a las torcas secas y de agua, en las que podremos darnos un chapuzón, al parque de Hosquillo, podrán disfrutar del nacimiento del río Escabas, así como del callejón de las Majadas, (paisaje similar al de la ciudad encantada), o el nacimiento del río Cuervo, espectáculos todos ellos que la Naturaleza nos ofrece en las proximidades de Los Palancares. Asimismo, en las instalaciones del campamento, la convivencia se intensifica con actividades como Dinámica de Grupos o revisión de jornada, hacemos deporte y juegos en equipo (grandes juegos) talleres en actividad preferida, y, aunque no lo parezca, tenemos algún que otro ratito para relajarnos cantando, o dándonos un chapuzón en la piscina, aparte del aseo y limpieza diarios. Por la noche, antes de ir a la cama, podemos jugar, hacer

algún rastreo nocturno, un fuego de campamento, o... ¿quién sabe? Igual contamos con alguna sorpresa de última hora...

Como veis, la oferta es bastante sabrosa. Además, todas estas actividades las podremos compartir con un grupo de niños y niñas que vendrán desde la República Checa.

### REPUBLICA CHECA

En la República Checa celebraremos por cuarto año consecutivo el campamento-intercambio para chicos/as de 10 a 16 años, del 5 al 27 de agosto. El campamento allí, (Ružena), está situado a unos 100 Km. al sur de Praga, y en él se alternan tiendas y bungalows. Destacamos aquí, por un lado, la belleza de los paisajes que podemos observar durante el viaje de ida y vuelta, así como las excursiones a la vieja Praga, y a otras bellas e interesantes ciudades checas. Por otra parte, destacar lo que tiene de positivo convivir durante 23 ó 24 días no sólo en el campamento, sino en el autobús, o en los distintos campings donde pernoctamos por buena parte de la geografía europea.

### TAMBIEN EN LA REPUBLICA CHECA

Paralelamente, tendrá lugar otro campamento en las mismas fechas, aunque en otras instalaciones, a 120 Km. al norte de Praga. Este campamento se realizará gracias a un convenio de colaboración entre el grupo de monitores de la Federación y la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, quien convoca y dirige esta actividad.

Como ves, este verano no tienes excusa para quedarte en casa. ANIMATE Y PARTICIPA EN LAS ACTIVIDADES DE VERANO DE TU ASOCIACION.

**Cafetería**  
**4 Estaciones**

**Su lugar de encuentro**

C/. Guadarrama, 28 y 30  
Polígono Industrial - TOLEDO

**GRAFICAS**  
**TAYZEL, S.L.**

**DISEÑO**  
**E**  
**IMPRESIÓN**

C/. Río Marches, 51  
Teléf.: 24 10 04  
Fax: 24 07 76  
45007 TOLEDO

## CLUB BALONCESTO POLÍGONO



### SUBCAMPEONATO JUVENIL MASCULINO:

Tal y como estaba previsto, el equipo juvenil masculino Seguros Soliss-Polígono se clasificó para la disputa de la fase final provincial al dejar fuera a Esquivias por 86-66 en la eliminatoria previa a los encuentros finales.

Los cuatro mejores conjuntos toledanos, Cárnicas Vázquez de Talavera, Peña "El Trillo" de Tembleque, P.D.M. de Miguel Esteban y Seguros Soliss-Polígono, jugaron los días 25, 26 y 27 de Abril en el pabellón Municipal de Esquivias el campeonato que definiría el representante de Toledo en la fase regional.

Nuestro equipo ganó los dos primeros enfrentamientos frente a Talavera y Tembleque, viernes y sábado respectivamente. El primero de ellos, era de gran transcendencia puesto que, siendo Talavera uno de los favoritos, la victoria o derrota era crucial en el desarrollo del torneo. El equipo Seguros Soliss=Polígono logró finalmente imponerse por 79-68 en un partido muy disputado y de gran tensión. Frente a Tembleque, las cosas fueron un poco más fáciles 71-52 pero se tuvo que trabajar mucho contra un equipo muy correo.

El domingo día 27 se celebró el partido definitivo al enfrentarse los dos equipos invictos hasta el momento, Polígono y Miguel Esteban. Toda una final con ambiente de gala. Tras un encuentro intenso y duro, jugado de tú a tú, Miguel Esteban logró la victoria 88-74, por lo

que Seguros Soliss-Polígono terminaba la temporada.

En cualquier caso, hay que felicitar al equipo por su trabajo durante toda la temporada y por haber dado tan buena imagen de nuestro Club y de nuestro barrio allí donde han jugado. También, agradecer el apoyo de la afición que se desplazó con el equipo y que tantos ánimos dió.

### PRIMERA INTERAUTONOMICA

Si todo es alegría con los juveniles, no podemos decir lo mismo del equipo senior. Los problemas con los jugadores han continuado, lo que ha provocado que las pocas esperanzas que se tenían para una buena clasificación, se vieran truncadas. El equipo se encuentra situado en la última plaza del grupo que disputa la fase de ascenso.

Los últimos resultados han sido:  
Socuéllamos-Polígono: 85-63.  
Infantes-Polígono: 89-81  
Polígono-Almagro: 71-86.  
Criptana-Polígono: 69-77.

En espera del final de la Liga, se está dando oportunidades a los jugadores juveniles que el próximo año se incorporarán al equipo senior. Empezamos a mirar a la siguiente temporada, lo que hacemos con optimismo, puesto que, si bien este año se ha dejado ir una buena oportunidad para estar en lo más alto, estamos seguros que en la liga que viene el Polígono volverá a estar en el sitio que le corresponde.

### POR FIN EN EL POLIGONO LO QUE NECESITABAS



**Eurofoto 2**

**QSS KODAK**  
**Servicio Urgente**

Centro Comercial G-1  
C/. Alberche, s/n.  
Polígono Industrial

- REVELADO URGENTE DE FOTOGRAFÍAS
- REVELADO URGENTE DE DIAPOSITIVAS
- ESPECIALISTAS EN BODAS Y COMUNIONES (FOTO Y VIDEO)

**CAMARA HAKING 10.000**  
**AHORA 6.000 Ptas.**

**CARRETE DIAPOSITIVAS**  
**CON REVELADO INCLUIDO**  
**1.000 Ptas.**

**LAS MEJORES MARCAS**  
**KODAK, NIKON, JESSOP,**  
**MINOLTA, HAKING,**  
**CANON, TAMRON,**  
**HYUNDAI YASHICA,**  
**POLAROID, ETC...**

**DESCUENTOS DE HASTA**  
**EL 40% EN REVELADOS**

- ESTUDIO FOTOGRAFICO E INDUSTRIAL
- PERSONAL ALTAMENTE CUALIFICADO
- MATERIAL FOTOGRAFICO (Precios sin competencia).
- RECORDATORIOS DE COMUNION

**HAZTE SOCIO**  
**Y CONSEGUIRAS MAS DESCUENTOS Y OFERTAS**  
**- ES GRATIS -**

**CENTRAL:**  
C/. Agen, 3  
(Frente a la Universidad Laboral)  
**TOLEDO**  
Teléf.: 25 34 67

**CON ESTA PUBLICIDAD Y TU**  
**CAMARA TE PONEMOS UN**  
**CARRETE GRATIS**  
**Ó 4 FOTOGRAFÍAS D.N.I.**  
**- 1 POR PERSONA -**

- \* Los atletas del Club Atletismo Toledo-Caja Castilla La Mancha, dieron color en el Cross de San José.
- \* En el campeonato Nacional Escolar de Cross participó Santiago Pérez.
- \* Atletas del Polígono compitieron en el Campeonato de España Veteranos de Media Maratón.
- \* También hubo participación de atletas del Polígono en las populares de Coslada y Madrid.
- \* Comenzó la temporada de pista al aire libre.

**CROSS EN EL HOSPITAL SQUIATRICO**

Lo de menos fue, que en este Cross de San José, que se celebra cada año en el Hospital Squiátrico, que la Diputación Provincial tiene en la Finca de la Vinagra de la carretera de Mocejón, es que los atletas del Club Atletismo Toledo-Caja Castilla la Mancha fueran los triunfadores en la mayoría de las categorías, contando con la presencia entre los mismos, del atleta internacional Miguel Angel Erades y donde los atletas del Polígono vencieron en las categorías de benjamines con Verónica Llorente y Oscar Heredero, en alevines Laura Romero y Javier Castell, infantiles Laura Sanz y cadetes Susana Romero. Lo principal de este acontecimiento, fue la presencia en esta fiesta deportiva de los atletas y acompañantes, que se mezclaron por unas horas con los internos y personal del Centro, llevando un poco de alegría a los primeros, haciéndoles olvidar sus malos tragos, aunque sólo fueran por unos instantes.

**CAMPEONATO NACIONAL ESCOLAR**

Con el Campeonato de España de Cross Cadete celebrado en Asturias el pasado mes de Marzo, terminó la actuación de los atletas del Polígono en la temporada invernal. En este campeonato estuvo presente Santiago Pérez Fernández del Club Atletismo Toledo-Caja Castilla la Mancha, representando a la selección de Castilla la Mancha, y donde en el campeonato regional se había calificado previamente en quinto lugar y de esta forma estar entre los ocho mejores que formaban en equipo. Santiago no tuvo su día en el mismo, y en este campeonato nacional, celebrado en tierras asturianas, se clasificó en el puesto 134º, muy discreto, teniendo en cuenta su clasificación en el campeonato de nuestra comunidad autónoma.

**CAMPEONATO DE ESPAÑA DE VETERANOS**

Se celebró el pasado día 10 de Abril el Campeonato de España de Veteranos de Media Maratón (21'097 Kms.) en la localidad madrileña de Boadilla del Monte, donde participaron atletas toledanos y entre ellos



Verónica Llorente



Oscar Heredero



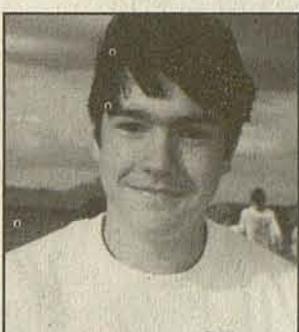
Laura Romero



Javier Castell



Ana Isabel Martínez



Enrique Mora



Laura Sanz

vecinos de nuestro barrio. El mejor clasificado fue Juan Hernández Salmerón, en 1 hora 20 minutos y 27 segundos y entró en el puesto 59º de la clasificación general, siendo el 28º en la categoría A; a continuación entró Pedro Cuerva (1 h. 24'05") en el 90º y 21º en la categoría B; después entró Felix Gómez ( 1 h. 35'23"), que hizo el puesto 162º y 55º en la categoría A y el cuarto participante del Polígono fue Francisco Fernández (1 h. 35'59") en el 163º y el 41º de la categoría B.

**COSLADA Y MADRID**

Estas han sido también las localidades donde vecinos nuestros han estado participando en pruebas de largas distancias. En el Medio Maratón de Coslada, celebrado el pasado mes de Marzo, participaron Juan Antonio Martínez Vázquez, realizó un tiempo de 1 hora y 29 minutos sobre los correspondientes 21'097 Kms. y su acompañante Dionisio Díaz, tardó 1 h. 36'. En los 20 Kms. Villa de Madrid, celebrado el pasado domingo día 10 de Abril, Jose María Corroto realizó un crono próximo a 1 hora y 23 minutos y Dionisio Díaz consiguió un tiempo de 1 hora y 31 minutos.

**PRUEBAS EN PISTA AL AIRE LIBRE**

Destacar en esta primera jornada de pista al aire libre la

actuación de Ana Belén García en los 3 Kms. marcha donde fue la primera alevín con un tiempo de 20'18"6. En infantiles Ana Isabel Martínez realizó unos estupendos 20"7 en los 150 metros lisos

y Sagrario Mateos fue segunda en los 1.000 metros lisos Laura Sanz y Nuria Llorente fueron 5ª y 6ª, con un tiempo de 3'37" y 3'43" respectivamente. Las alevines Laura Romero y Silvia Llorente fueron 3ª y 4ª en los 2000 metros lisos con 7'32" y 7'43" respectivamente y Cristina Mancheños fue 3ª en longitud con 3'42 mts.. En categoría cadetes masculina destacar los 1'75 metros de Jorge Morón en altura, siendo la segunda vez que lo consigue en este principio de temporada y el segundo puesto en los 3.000 mts. lisos de Santiago Pérez con un tiempo de 9'41", Luis Santiago debutó en pista por primera vez y consiguió que no fuera doblado, obteniendo un tiempo próximo a los 10'43". En infantiles y sobre los 150 mts. lisos, el tiempo obtenido por Enrique Mora con un "crono" de 19'0" siendo el primero en su serie, Victor José García 3º en los 1.000 metros lisos con 3'07" y Daniel Tenorio fue 3º en su serie de los 80 metros vallas con un tiempo de 17"2.

**EN FIAT APOYAMOS LA MEDIDA DEL GOBIERNO.**

**SI SU COCHE TIENE MAS DE DIEZ AÑOS, FIAT LE DUPLICA E INCLUSO LE TRIPLICA LA AYUDA OFICIAL.**

Si su coche tiene 10 años o más, y lo quiere cambiar por cualquier modelo de la gama Fiat, recibirá una subvención oficial de 100.000 Ptas. a las que Fiat añade un ahorro de hasta 300.000 Ptas.

MODELO	P.V.P.	AHORRO OFICIAL	APOYO FIAT	PRECIO FINAL
CINQUECENTO	930.000	100.000	100.000	736.000
UNO 60 START 3P	975.000	100.000	100.000	775.000
PUNTO 55 S 3P	1.180.000	100.000	100.000	980.000
TIPO 1.4 S 3P	1.623.000	100.000	250.000	1.273.000
TEMPRA 1.6 S	1.852.000	100.000	250.000	1.502.000
CROMA 2.0	2.883.000	100.000	300.000	2.483.000

P.V.P. Península y Baleares (I.V.A., Transporte e imp. de matriculación incluidos). Oferta válida hasta fin de mes, para vehículo en stock, no acumulable a otros en vigor.

**FIAT TOVAHER**

C/. Jarama, 146 (Pol. Ind.) TOLEDO - Teléfs.: 24 03 11 - 24 03 12  
- ABIERTO SABADOS MAÑANA Y TARDE -

# EN CORTO....

## Crónica telegráfica de un barrio llamado Santa María de Benquerencia, más popularmente conocido por POLÍGONO, Abril de 1994

### OTRA DE BUROCRACIA

Todo sabemos que existe burocracia, pero hasta que no la padecemos directamente, quizá no somos conscientes de ella, y a través de esta carta quisiera exponer un caso de "papeleo", imaginando, además, que la lista sería interminable si cada vecino de este barrio escribiera a este periódico contando su penuria con la burocracia, su propia experiencia con las trabas de "nuestras" Administraciones. Para poder utilizar un aula o el salón de actos de la Casa de la Cultura de este barrio, hay que hacer un escrito y llevarlo a Toledo a la posada de la Hermandad. Esto supone, por un lado, que hay que hacerlo con bastante antelación porque luego "ellos" tienen que contestar si lo conceden o no; por otro, supone perder casi una mañana en Toledo a causa de un papel.

Quizá lo más lógico sería comunicarlo al bedel o conserje y el/ella, mirando el cuadrante de ocupación que tienen, dijeran si está libre o no, o ver qué alternativa se busca en caso de que estuviera ocupado.

Si hay alguna razón de peso para que estos trámites se hagan a "su manera", espero que me lo aclaren pero, señores burócratas, las Casas de Cultura son para que las utilice el pueblo y ustedes no tienen derecho a poner tantas trabas, y si no se resuelven estos "pequeños problemillas", no se extrañen que cualquier día hagamos nuestras actividades en la puerta de "nuestra" Casa de Cultura.

Ana Sánchez

**SE VENDE PISO.** Primera planta, calefacción central, tres dormitorios, comedor, cocina, dos terrazas y cuarto trastero. **Teléf.: 23 10 02.**

**SE VENDE PISO.** En el Polígono. Tres habitaciones, salón, cocina, cuarto de baño, terraza, calefacción individual (tarifa nocturna). **Teléf.: 23 04 18.**

**SE ALQUILA PISO.** Amueblado. **Teléf.: 23 36 32.**

- Dicen que saldrán **NUEVAS PARCELAS**. En una de ellas tiene puestas sus esperanzas el grupo de ahorradores promovido por la Asociación de Vecinos. Esperamos que a la hora de adjudicar terreno, se prime el cooperativismo.

- Las **ROTONDAS** de la autovía, esperan. El peligro sigue acechando. Hay aprobadas obras para la variante por valor de 2.700 millones. Además, están aprobadas las dos rotondas anteriores a la de Guadarrama. ¿Cuándo?



**OBRAS EN LAS ACERAS:** C/. Boladiez, Edificio San Leandro, los árboles arrancados y trasplantados se han secado. Las obras se hacen sin prisas, sin cuidado y dañando los pocos árboles que hay.

- **PISCINA CUBIERTA.** Hay proyecto, y está adjudicada su construcción. Esperamos su comienzo.

- **PISTA DE ATLETISMO.** En el pleno municipal de 28 de febrero se aprobó el estudio detallado de las parcelas 51-61 y 54-63 de la 4ª fase, para que, unificando dos de ellas, se obtenga la superficie necesaria. Esperamos avances.

- **CENTRO POLIVALENTE.** Como la piscina y las pistas, son proyectos acordados en noviembre del 92. La necesidad de este centro ha sido expuesta ampliamente. Nuestra pregunta es ¿en qué situación se encuentra?

- **OBRAS DE ACERAS.** Con bastante lentitud se están desarrollando, en parte, las de Avda. Ventalomar, Boladiez, y Guadarrama. Ahora esperan los árboles, antiquísima reivindicación y necesidad de este barrio.

- **ESCENARIO FIJO PARA LAS FIESTAS.** La última discusión se situaba en la diferencia de presupuesto, uno con materiales menos resistentes, otro de hormigón y en armonía con la estructura del Centro Cívico, ya que estará situado en frente y en la misma plaza. Independientemente de las penurias económicas del Ayto., se observa cierta "cicatería" respecto a alegrías en estos lugares de la ciudad, por poco que nos guste decirlo y por mucho que pueda doler a algunos.

- Se está terminando el **CENTRO DE LA CERAMICA O DE LA ARCILLA COCIDA**, emplazamos desde aquí a la Consejería de Industria para que nos explique el conjunto del edificio, funciones que desarrollará y personal que acogerá en el desarrollo de su actividad. Es realmente un edificio singular que, una vez ajardinado y urbanizado su entorno, compondrá una excelente entrada a una de las arterias principales del barrio.

- Se ha vallado la parcela del **CENTRO TECNOLÓGICO DE LA MADERA**, cuya obra ha comenzado.

- Por su parte, la Asociación de Vecinos sigue buscando la viabilidad y los apoyos para que la **ESCUELA DE HOSTELERÍA** también se construya en el barrio. Puede haber avances notorios muy próximamente.

- En tanto, se nos denuncia la rotura de farolas de la peatonal "Alberto Sánchez", que se encuentran con los cables al aire. Así llevan tres años, nadie visita esta zona, es exactamente la paralela a la valla del colegio y su misma puerta. Por cierto ahora se está limpiando.

- Nuevamente, y con toda razón, se quejan los vecinos de la **CALLE VALDESPINO**. La parcela frente a su casa, es posiblemente la más antigua de las destinadas a urbanizar como zona de parque y recreo. Comentan que hay dinero para demasiadas cosas y muy costosas.



**C/. Carrera, entre Bisagra y Puente Azarquiel,** las obras necesarias para el paso del autobús y acortar el tiempo.

- Tema importante para establecer un transporte público rápido son las **OBRAS DE LA CALLE CARRERAS**. Paralela a la muralla. Las casas se tiraron, pero no se ve el comienzo de las obras, ni se sabe en qué fase están, ni si las obras están adjudicadas.

- Y, por último en esta crónica, **LAS JUNTAS DE DISTRITO**, (de barrio en nuestro caso) están aprobadas. Todo el mundo tiene muy claro que hay que ponerlas en funcionamiento, y la primera, la del Polígono. ¿Será ya, o tendremos que esperar otros tres años, como para su aprobación?



**CENTRO TECNOLÓGICO DE LA MADERA.** En C/. Estenilla, junto al principio de la C/. Alberche.

**Cocina con Karlos Arguiñano**

**GRATIS**

**POR SÓLO 1.921 PTAS. AL MES**

**Cocina con Karlos Arguiñano**

Llévese los secretos de cocina y la batería preferida de Karlos Arguiñano



EDITORIAL PLANETA

Infórmese en su Oficina

**CCM** Caja Castilla-La Mancha